ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΠΕΡΙ ΙΠΠΙΚΗΣ

λόγος

ber

Renophon

von der

Reiterkunst

aus

dem Griechischen übersetzet und mit kurgen Anmerkungen erläutert

von

I. **S**. **B**.

Frankfurt und Leipzig.

17 63.

ZENOPONTOZ

20x 24

no (quii A

Lou get.

nultaring

dem Griechten übersteger

tionable singuithment and und sine of

1100

grantfurt und Leingig.

1743.

Un den geneigten Lefer.

ie schone Arbeit des jungern Berrn Brockes, da er den Xenophon vom Hauswesen übersetzt hat, ist die Gestegenheit zu dieser Uebersetzung gewesen. Ich machte mir ben der Lesung derselben den Fürsatz, einige andere kleine Schrifften dieses berühmten Griechen zu übersetzen. Sein Buch, darinnen er im Reiten Unterricht giebt, schiene mir besten den den Arbeiten der Reservationen volleren der Schwesen nahm ich es quem, davon den Anfang zu machen. Defiwegen nahm ich es vor die Band, und meinte, ich wolte damit bald fertig werden. Es fam mir darinnen nicht viel Dunfeles für; ausgenommen einige Worte, die ich mir aber mit Bulfe einiger guten Bucher herauszubringen getraute. Die Uebersetung wurde daher bald fertig: Und ich wiese sie einigen guten Kennern, die ich hoch Schhoffte, sie wurden meine Arbeit durchgangig bils ligen; allein es war gefehlt. Sie fagten, sie ware unverstand. lich, nicht teutsch, und liesse sich mit keinem Bergnügen lesen. 3ch wurde beffer thun, wenn ich eine neue machte. Goldes ärgerte mich heimlich, und ich ließ die gante Sache liegen : Obgleich das Griechische bereits gedruckt war. Ich sahe die Uebersetzung lange Zeit gar nicht an. Endlich machte ich mich wieder darüber: Weil mich einige daran erinnerten. Ich gienge sie, ohne das Griechische vor Augen zu halten, noch, mahls durch, und fande, daß das gefällte Urtheil gegründet war. Das Griechische war meiftens getroffen; das Teutsche gefiel mir gant und gar nicht: Denn ich war dem Griechischen Bu fehr nachgegangen. Ich merkte mir alfo die empfangenen Erinnerungen auf das Befte, und machte eine neue Ueberfe-Bung, welche ich hier mittheile. Bugleich danke ich den hochge. ehrteften Berren Rennern, die mir dasjenige nicht vorenthalten haben, was ben dem ersten Auffat auszuseten war. Auf die furze Schrifft genauer zu kommen: So versichere ich, daß sie nicht leicht zu übersetzen ist. Man kan darinen keinen alten Grief difden Berfaffer zu einen Gehülfen brauchen, der etwa von manden dundeln Sachen ausführlicher geschrieben hatte:

Und das Buch des Simon ift verlohren gegangen. Die Lerica laffen die meiften Worte, die allhier vorfommen, unerflart. Die Lateinischen Uebersetzungen find mangelhafft, und fegen offt gerade das Griechische Bort hin, wo fie nicht fortfommen fonnen. Und die teutsche Uebersetzung der Schrifften des Zeno. phone, die, wie der Berr Fabricius ichreibt, zu Augipurg 1540. herausgekommen ift, habe ich nirgende auftreiben konnen. 3ch fan auch nicht fagen, ob diefe Schrifft des Zenophons dar innen mit überfett ift, oder nicht. Ich habe offtere die Cache aus dem, was von ihr gefagt wird, erfennen muffen. Wer nun foldes für leicht halt; der nehme nur ein Capitel aus dem Griechifden, lege indeffen meine Ueberfetzungen ben Geite, und drucke alles in unferer Sprache aus: Er wird gewiß das Gegen. theil finden. Darzuift der Inhalt denen, die mit alten Buchern umgehen nicht fo gelaufftig, wie etwa die Sachen, die in die Be-Schichte und Weltweisheit lauffen. In Diefen fehlet man nicht fo baid. Ueber diefes hat der Berfaffer im Griechischen einige Bindworte allzu offt gebraucht; welches in unferer Sprache verdrieglich flingt. Golche muffte ich vielmahls auswechseln. Manches Wort ließ fich auch nicht mit einem einigen teutschen geben: Und was dergleichen Dinge mehr find die ben den Ueberfegungen beobachtet werden muffen. Es fan indeffen doch mog. lich fenn, daß noch ich in mancher Stelle geirret habe. Es fan auch fenn, daß mir manche Stelle als richtig und begreifflich fürfommt, die einem andern anders fcheinet. Die Ginrichtung in Capitel ift aus der Englischen Ausgabe: Die Gintheilung in fleine Stude habe ich felbft darzu gethan. In das Griechische find einige fleine Drucffehler in Abmefenheit mit eingeschlichen. Das teutsche folgt Blat auf Blat hinter her. Begen des Tie tels fieht etwas in den Unmerdungen. Ber das Buch lieft; der wird fin en, daß es in der Erfenntnig der Griedifchen Alter. thumer und Berfaffungen feinen Rugen habe, und daß auch die Reiter noch heutiges Tages etwas daraus lernen fonnen. Bielleicht folgt nachstens die Uebersetung des Buchs von der Sagd. Indeffen empfehle ich mich dem geneigten Lefer. Schleis.

ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΡΗΤΟΡΟΣ ΠΕΡΙ ΙΠΠΙΚΗΣ.

Πρόλογος.

Επειδή, διὰ τὸ συμβηναι ήμῖν πολύν χρόνον ἱππεύειν, οἰόμεθα εἰμπειροι ἱππικης γεγενησθαι, βουλόμεθα καὶ τοῖς νεωτέροις τῶν Φίλων δηλῶσαι, ἡ ἀν νομίζωμεν αὐτοὺς ὀρθότατα ἵπποις προς-Φέρεσθαι. συνέγραψε μεν οὖν καὶ Σίμων περὶ ἱππικης, ὸς καὶ τὸν 2. κατὰ τὸ ἐλευσίνιον ᾿Αθήνησιν ἵππον χαλκοῦν ἀνέθηκε, καὶ ἐν τῷ βάθρῳ τὰ ἑαυτοῦ ἔργα ἐξετύπωσεν. ἡμεῖς γε μέντοι ὅσοις συνετύχομεν, 3. ταυτὰ γνόντες ἐκείνῳ, οὖκ ἐξαλείΦομεν ἐκ τῶν ἡμετέρων, ἀλλὰ πολὺ ἡδιον παραδώσομεν αὐτὰ τοῖς Φίλοις, νομίζοντες ἀξιοπιςότεροι εἶναι, ὅτι κακεῖνος κατὰ ταυτὰ ἡμῖν ἔγνω ἱππικὸς ών καὶ ὅσα δὴ παρέλιπεν, ἡμεῖς πειρασόμεθα δηλῶσαι.

Κεφαλή α.

Πρώτον δε γράλομεν, ώς άντις ήμις α έξαπατώτο εν ίππωνεία. του μεν τοίνυν έτι άδαμάζου πώλου, δηλονότι το σώμα δεϊ δοκιμάζειν. της γαρ ψυχης ού πάνυ σαθη τεμμήρια παρέχεται, ό μήπω αναβαινόμενος. τοῦ γε μην σώματος πρώτον Φαμέν χρηναι τούς 2. πόδας σκοπείν. ώσπερ γας οίκιας ούδεν οθελος αν είν, εί τα άνω πάνυ καλά έχοι, μη υποκειμένων, οίων δεί θεμελίων, ούτω και ίππου πολεμιζηρίου ούδεν αν όΦελος είη, ούδ είτ άλλα πάντα αγαθά έχοι, κακόπους δ' είν. ούδενι γάρ αν δύναιτο των αγαθών χρησθαιπόδας δ άν τις δοκιμάζοι, πρώτον μεν τους όνυχας σκοπών. οί γάρ 3. παχεῖς πολύ τῶν λεπτῶν διαΦέρουσιν εἰς εὐποδίαν ἐπειτα οὐδὲ τοῦ-4. το δεί λαυθάνειν, πότερον αι όπλαι έισιν ύψηλαι ή ταπειναι και έμπροσθεν και όπισθεν, ή χαμηλαί. αί μεν γαρ ύληλαι πόρρω από τοῦ δαπέδου έχουσι την χελιδόνα καλουμένην, αί δε ταπειναί ομοίως βαίνουσι τῶτε Ισχυροτάτω καὶ τῷ μαλακωτάτω τοῦ ποδός, ώσπερ οἱ βλαισοι των ανθρώπων. και τω ΤόΦω δέ Φησι Σίμων δήλους είναι τούς τ εύποδας, καλώς λέγων. ώσπερ γαρ κύμβαλον 40Φεῖ πρὸς τῷ δα6. πέδω, ή κοίλη όπλή. ἐπεί δὲ ήρξαμεθα ἐντεῦθεν, ταύτη καὶ ἀναβησόμεθα πρός τὸ άλλο σῶμα. δεῖ τοίνυν και τὰ ἀνωτέρω μὲν τῶν όπλων, κατωτέρω δε των κυνηπόδων όςα, κήτε άγαν όρθα είναι, ώσπες αίγός άντιτυπώτερα γάρ όντα κόπτει τε τὸν ἀναβάτην· καί παραπίμπραται μάλλον τὰ τοιαύτα σκέλη. οὐδὲ μὴν άγαν τα-7. πεινά τὰ όςᾶ δεῖ εἶναι. Διλοῖντο γὰρ ἀν καὶ έλκοῖντο οἱ κυνήποδες, 8. είτ εν βώλοις είτ εν λίθοις ελαύνοιτο ο ίππος. των γε μην κνημών τὰ οςᾶ παχέα χρη είναι. ταῦτα γάρ έςι ςήριγγες τοῦ σώματος. ού μέντοι Φλεψί γε ούδε σαρξί παχείαις. εί δε μή, όταν έν σκληροῖς ἐλαύνηται, ἀνάγκη αἴματος ταῦτα πληροῦσθαι, καὶ χείρους γίγνεσθαι, και παχύνεσθαι μέν τὰ σκέλη, άθίςασθαι δε το δέρμα. χαλώντος δε τούτου πολλάκις, και ή περόνη απος ασα, χωλόν απέ-9. δείζε τον ίππου. τά γε μην γόνατα ην βαδίζων ο πώλος ύγρως, κάμπτη, εἰκάζοις ἀν καὶ ἱππεύοντα ύγρὰ έξειν τὰ σκέλη. πάντες γάρ προϊόντος του χρόνου, ύγροτέρως κάμπτουσιν έν τοῖς γόνασι. τα δε ύγρα δικαίως εύδοκιμει. απταιζότερον γαρ και ακοπώτε-10. ρου του ίππου των σκληρών σκελών παρέχει. μηροί γε μέντοι, οί ύπο ταϊς ώμοπλάταις, ἢν παχεῖς ὧσιν, ἰσχυρότεροί τε καὶ εὐπρε-ΙΙ. πέζεροι, ώσπερ ανδρός, Φαίνονται και μήν ζέρνα πλατύτερα όντα, και πρός κάλλος, και πρός ίσχυν, και πρός το μη έπαλλαξ, άλλα δια πολλου τα σκέλη Φέρειν ευΦυέςερα. από γε μην του ζέρνου. ο μεν αυχήν αυτού μη ώσπερ κάπρου προπετής πεθύκοι, αλλ' ώσπερ αλεκτρυόνος όρθος πρός την κορυΦήν ήκοι. λαγαρός δέ 12. είη τα κατά την συγκαμπτήν. ή δε κεθαλή ός ώδης ούσα μικράν σιαγόνα έχοι. ούτως ο μεν τράχηλος πρό του άναβάτου άν είη, το όμμα προ των ποδων όρων, και βιάζεσθαι δε ήκις αν δύναιτ, ο τοιούτον σχήμα έχων, καί εί πάνυ θυμοειδής είν. ου γάρ εγκάμπτοντες άλλ' έκτείνοντες του τράχηλου και την κεφαλήν βιάζε-13. σθαι οἱ ἴπποι ἐπιχειροῦσι. σκοπεῖν δὲ χρη και εἰ ἀμΦότεραι μαλακαί

αί γνάθοι, η σκληραί, η έτεραι. έτερόγναθοι γάρ ώς τὰ πολλά, οί μη όμοίας τὰς γυάθους έχοντες γίγνονται. και μήν τὸ εξό Φθαλμον 14. είναι, εγρήγορος μάλλον Φαίνεται του ποιλοΦθάλμου. και επί πλείου δ' αν ο τοιούτος όρωη. και μυκτήρες γε οι αναπεπταμένοι 15. των συμπεπτωκότων εὐπνοώτεροί τε άμα εἰσὶ, καὶ γοργότερον τὸν ίππον αποδεικνύουσι. και γαρ όταν οργίζηται ίππος ίππω, ή έν ίππασία θυμώται, εύρύνει μάλλον τούς μυκτήρας. και μήν κορυΦή 16. μεν μείζων, ώτα δε μικρότερα ίππωδες έραν την κεφαλήν αποφαίνει. ή δ΄ αδ ύψηλή ακρωμία, τῶ τε αναβάτη ασθαλες έραν την έδραν 17. καί τοις ώμοις, και τω σώματι ισχυροτέραν την πρόσφυσιν παρέχεται. ή διπλη της άπλης και έγκαθησθαι μαλακωτέρα και ίδειν κδίων. και πλευρά δε ή βαθυτέρα και προς την γαςέρα ογκωδεςέ-18. ρα, άμα ευεδρότερον τε και ισχυρότερον, και ευχειλότερον, ώς έπί πολύ τον ίππου παρέχεται. οσ Φυς γε μην όσω αν πλατυτέρα καί 19. Βραχυτέρα ή, τοσούτω ράον μεν ο ίππος τα πρόσθεν αίρεται, ράον δε τα όπισθεν προσάγεται και ό κενεών δε ούτω μικρότατος Φαίνε-20. ται, ώσπερ μέγας ών μέρος μέν τι και αισχύνει, μέρος δέ τι καί ασθενέζερον και δυσφορώτερον αυτόν τον ίππον παρέχεται. τά γε 21. μην ίσχία πλατέα είναι μεν χρη και εύσαρκα, ίνα ακόλουθα ή ταίς πλευραίς και τοίς ζέρνοις. Νν δε πάντα ζερεά ή, κου Φότερα αυτά 22. πρός τον δρόμον είν, και όξυτερον μάλλον αὐ τον ίππον παρέχοιτο. μηρούς γε μην τους υπό τη ουρά ην άμα πλατέα τη γραμμή διω-22οισμένους έχη, ούτω και τα όπισθεν σκέλη δια πολλου ύποθήσει. τούτο δε ποιών άμα γοργοτέραν τε και ισχυροτέραν έξει την ύπόβασίν τε και ίππασίαν, και άπαντα βελτίω έςαι έαυτων. τεκμήραιο δ' αν και απ' ανθρώπων. όταν γάρ τι από της γης άρασθαι Βούλωνται, διαβαίνοντες πάντες μάλλον, η συμβεβηκότες επιχειρούσιν αίρεσθαι. τούς γε μην όρχεις δεί μη μεγάλους τον ίππον έχειν, 24. ο ουκ έςι πώλου κατιδείν. περί γε μήν των κατωθεν αςραγάλων, ή 25. RUNHUMA

κυημών και κυνηπόδων και όπλων, τὰ αυτά λέγομεν, άπερ περί 26. των έμπροσθεν. γράθαι δε βούλομαι και έξ ων αν περί μεγέθους ήκιςα ἀποτυγχάνοι τις. ὅτου γὰρ ἀν ώσιν αἱ κυημαι εὐθὺς γιγνομένου ύψηλόταται, ούτος μέγιζος γίγνεται. προϊόντος γάρ τοῦ χρόνου πάντων των τετραπόδων αί μεν κνημαι είς μέγεθος ού μάλα αύξονται, πρός δε ταύτας, ώς αν συμμέτρως έχμ, συναύξεται και το 27. άλλο σωμα. είδος μεν δή πώλου ούτω δοκιμάζοντες μάλις αν ήμιν δοκούσι τυγχάνειν εύποδος και ισχυρού, και εύσάρκου, και εύσχήκονος, και εύμεγέθους. εί δέ τινες αύξανόμενοι μεταβάλλουσιν, όμως ούτω θαβρούντες δοκιμάζοιμεν. πολλώ γάρ πλείονες ευχρόαζοι έξ αίσχρων, ή έκ τοιούτων αίσχροί γίγνονται.

KEDann B. "Οπως γε μην δεϊ πωλεύειν δουεί ήμιν γραπτέον είναι. τάττονται μεν γάρ δη εν ταίς πόλεσιν ίππεύειν, οί τοίς χρήμασί τε ίκανώτα-2. τοι, καὶ τῆς πόλεως οὐκ ἐλάχιςον μετέχοντες. πολύ δὲ κρεῖττον τοῦ πωλοδάμνην είναι, τῷ μὲν νέω, εὐεξίας τε ἐπιμελεῖσθαι τῆς έαυτου, και ίππικης, η έπιςαμένω ήδη ίππάζεσθαι μελετάν τω τε πρεσβυτέρω του τε οίκου, και των Φίλων, και των πολιτικών, και 3. των πολεμικών μαλλον, ή άμΦί πώλευσιν διατρίβειν. ὁ μεν δή, ώςπερ έγω, γιγνώσκων περί πωλείας, δηλονότι έκδώσει του πώλου. χρή μέντοι, ώσπερ τον παϊδα όταν επί τέχνην εκδώ, συγγραλάμενον ά δεήσει έπιζάμενον αποδούναι, ούτως εκδιδόναι. ταύτα γάρ ύποδείγματα έςαι τῷ πωλοδάμνη, ὧν δεῖ ἐπιμεληθῆναι, εἰ μέλλει 4. του μισθου απολή 1 εσθαι. όπως μέντοι πραός τε και χειρούθης καί Φιλάνθρωπος ο πώλος ἐκδίδοται τῶ πωλοδάμνη ἐπιμελητέον. τὸ γάρ τοιούτον οίκοι τε τὰ πλεῖς α καί διὰ τοῦ ἱπποκόμου ἀποτελεῖταικὸν ἐπίζηται το μέν πεινήν και διζήν, και μη οργίζεσθαι παρασκευάζειν, μετ πρεμίας γίγνεσθαι τῷ πώλω το δε Φαγεῖν και πιεῖν καί των λυπούντων απαλλάττεσθαι δι ανθρώπων. τούτων γαρ γιγνομένων, ανάγκη μη μόνον Φιλεϊσθαι, αλλά και ποθεϊσθαι ύπο πώλων ανθρώπους. και άπτεσθαι δε χρή ών ψηλαθομένων ο ίππος μάλιςα 5. ήδεται. ταυτα δ' εςί τα τε λασιώτατα, και οίς αυτός ήκιςα δύναται ο ίππος, ήν τι λυπή αυτον επικουρείν. προστετάχθω δε τω 6. ίππονόμω και το δι όχλου διάγειν, και παντοδαπαίς μεν όψεσι, παντοδαποίς δε ψόθοις πλησιάζειν. τούτων δε όπόσα ανό πωλος Φοβήται, οὐ χαλεπαίνοντα δεῖ, άλλα πραύνοντα διδάσκειν, ότι οὐ δεινα έςι. και περί μεν πωλείας άρκειν μοι δοκεί τω ίδιώτη είπειν τοςαύτα πράττειν.

Κεθαλή ν. "Όταν γε μήν ἱππαζόμενον ώνηταί τις, ὑπομνήματα γράθομεν, α δεί καταμανθάνειν τον μέλλοντα μη έξαπατασθαι έν ίππωνεία. πρώτον μεν τοίνυν μη λαθέτω αυτόν, τις ήλικία. ο γάρ μηκέτι έχων γνώμονας, ούτ ελπίσιν εύΦραίνει, ούτε όμοίως εύαπάλλακτος γίγνεται. όπότε δε ή νεότης σαθής, δεῖ αὖ μη λαθεῖν, πως 2. μέν είς το ζόμα δέχεται τον χαλινόν, πώς δε περί τα ώτα την κοουΦαίαν. ταῦτα δ' ήκις ἀν λανθάνοι, εὶ ὁρῶντος μεν τοῦ ωνουμένου εμβάλλοιτο ο χαλινός, ορώντος δ' έξαιροῖτο. έπειτα δε προσέχεινζ. δεί τον νουν, πώς επί τον νώτον δέχεται τον αναβάτην. πολλοί γαρ ίπποι χαλεπώς προσίενται, ά πρόδηλα αυτοῖς έςιν, ότι προσέμενοι πονείν αναγκασθήσονται. σκεπτέον δε και τόδε, εί αναβαθείς εθέλει 4. αθ΄ ίππων αποχωρείν, η εί παρες μπότας ίππεύων μη εμθέροι πρός τούτους. είσι δε οί δια κακήν αγωγήν, και πρός τας οίκαδε αθό-ς. δους Φεύγουσιν έκ των ίππασιών. τούς γε μην έτερογνάθους μηνύει 6. μεν και η πέδη καλουμένη ίππασία. πολύ δε μάλλον και το μεταβάλλεσθαι την ιππασίαν. πολλοί γαρ ούν έγχειρούσιν εκθέρειν, ήν μή άμα συμβή ήτε άδικος γνάθος, και ή προς οίκον εκφορά. δεί 7. νε μην είδεναι και εί άθεθεις είς τάχος άναλαμβάνεται εν βραχεί,

γη έγερθείς εθέλει ομοίως πείθεσθαι. άχρηςον μεν γαρ δήπου και οίκετης καί ζράτευμα ἀπειθές. ἵππος δε ἀπειθής, ου μόνον ἀχρηςος, ἀλλά 9 πολλάκις καί όσα περ προδότης διαπράττεται. έπει δε πολεμιζήριον ίππον ύπεθέμεθα ώνεῖτθαι, ληπτέον πεῖραν ἀπάντων, ὅσων περ και ο πόλεμος πειραν λαμβάνει. έςι δε ταύτα, τάθρους διαπηδάν, τειχία υπερβαίνειν, επ' όχθους ανορούειν, απ' όχθων καθάλλεσθαι, και προς άναντες δε και κατά πρανούς και πλάγια ελαύνοντα πείραν λαμβάνειν. πάντα γάρ ταῦτα καὶ την ψυχην εἰ καρτερά, καὶ τὸ 10. σώμα εί ύγιες, βασανίζει. ου μέντοι τον μη καλώς πάνυ ταυτα ποιούντα αποδοκιμας έον. πολλοί γαρ ου δια το μη δύνασθαι, αλλα δια το άπειροι είναι τούτων ελλείπονται. μαθόντες δε και έθι-ΙΙ. σθέντες και μελετήσαντες, καλώς αν ταυτα πάντα ποιοίεν. εί δ' άλλως ύγιεῖς και μη κακοί εἶεν. τούς γε μέντοι ὑπόπτας Φυλακτέον. οί γαρ ύπέρΦοβοι βλάπτειν μεν τούς πολεμίους άΦ' έαυτων ουκ έωσι, τον δε αναβάτην έσθηλαν τε πολλάκις, και είς τα χαλεπώ-12. τατα ένέβαλου. δεί δέ και εί τινα χαλεπώτητα έχοι ο ίππος, καταμανθάνειν, είτε πρός ἵππους, είτε πρός ανθρώπους, και εί δυσγάργαλίς γε είη. πάντα γάρ ταυτα χαλεπά τοῖς κεκτημένοις γίγνε-13. ται. τας δέ γε των χαλινώσεων και αναβάσεων αποκωλύσεις, καί τάλλα δινεύματα, πολύ αν έτι μαλλον καταμάθοι τις, εί πεπονηκότος ήδη του ίππου πάλιν πειρώτο ποιείν ταυτα, όσαπερ πρίν άρξασθαι ίππεύειν, όσοι δ' αν πεπονημότες εθέλωσι πάλιν πόνους ύπο-14. δύεσθαι, ίκανα τεκμήρια παρέχονται ταυτα ψυχής καρτεράς. ως δε συνελόντι είπεῖν, ός τις εύπους μεν είη, πράος δε, αρκούντως δε ποδώκης, εθέλοι δε και δύναιτο πόνους ύπο Φέρειν, πείθοιτο δε μάλι-

ςα, ούτως αν είκοτως αλυπότατός τ' είν, και σωτηριώτατος τω

δεόμενοι, η δια το υπερθυμοι είναι, πολλης θωπείας τε και πραγμα-

τείας, ασχολίαν μεν ταῖς χερσί τοῦ αναβάτου παρέχουσιν, άθυ-

15. αμβάτη έν τοῖς πολεμικοῖς. οἱ δὲ ἢ διὰ βλακείαν ελάσεως πολλης

μίαν δ' εν τοῖς κινδύνοις.

Κεφαλή δ.

"Όταν γε μην άγασθείς ἵππον πρίηταί τις, καὶ οἴκαδε άγάγηται, καλου μεν εν τοιούτω της οίκίας τον ςαθμόν είναι, όποι πλειςάμις ο δεσπότης όψεται τον ίππον, αγαθού δε ούτω κατεσκεύασθαι τον ίππωνα, ώςε μηδέν μαλλον διόν τ' είναι τον του ίππου σίτον κλαπηναι έκ της Φάτνης, ή του του δεσπότου έκ του ταμιείου. ο δέ τούτου άμελων, έμοι μεν έαυτοῦ δοκεῖ άμελεῖν. δηλονγάρ, ότι έν τοῖς μινδύνοις το αύτου σώμα τῷ ἵππῳ ὁ δεσπότης παρακατατίθεται. έςι 2. δὲ οὐ μόνον τοῦ μὴ κλέπτεσθαι ένεκα τὸν σῖτον ἀγαθὸς ὁ ἐχυρὸς ἱππων, αλλ' ότι και όταν μη έκκομίζη τον στον ό ίππος, Φανερον γίγνεται τούτου δ' άν τις αἰσθανόμενος γιγνώσκοι, ὅτι ἢ τὸ ζόμα ὑπερεμούν δείται θεραπείας, η κόπου ένόντος δείται αναπαύσεως, η κριθίασις, ή άλλη τις αβρωςία ύποδύεται. έςι δ' ώσπερ ανθρώπω, ούτω και ίππω αρχόμενα πάντα εύιατώτερα, ѝ ἐπειδαν ἐνσκιρρωθή τε και έξαμαρτηθή τὰ νοσήματα. ώσπερ δὲ τῷ ἵππω σίτου 3. τε και γυμνασίων επιμελητέον, όπως αν το σώμα Ισχύμ, ούτω και τούς πόδας ασκητέου. τα μεν τοίνυν ύγρα τε και λεῖα τῶν ςαθμῶν λυμαίνεται και ταϊς εύφυέσιν όπλαῖς. τὰ δὲ, ώς μὲν μὰ ύγρα εἶναι, απόρρυτα ώς δε μη λεία, λίθους έχοντα κατορωρυγμένους πρός αλλήλους, παραπλησίους όπλαῖς τὸ μέγεθος. τὰ γὰρ τοιαῦτα ςαθμα και άθες ηκότων άμα ζερεοῖ τοὺς πόδας. ἔπειτά γε μην τῷ ίπ-4. ποκόμιο εξακτέον μεν τον ίππον όπου ψύζει. μεταδετέον δε μετά το άριςου από της Φάτυης, ίν ήδιον έπι το δείπνου ίμ. ώς δ' αν αν ός. έξω ςαθμός βέλτιςος είη, και τους πόδας κατευρύνοι, εί λίθων ςρογγύλων αμΦιτόμων, όσον μνααίων αμάξας τέτταρας καί πέντε, χύδην καταβάλλοι περιχιλώσας σιδήρω, ώς αν μή σκεδαννύωνται· επί γαρ τούτων ές ηκώς, ώσπερ εν όδω λιθώδει αεί μέρος της κμέρας πορεύοιτο. ανάγκη δε και ψηχόμενον και μυωπιζόμενον κε-Χρησθαι ταϊς όπλαϊς, καθάπερ όταν βαθίζη, και τας χελιδόνας

6. δε τῶν ποδῶν οἱοὖτω κεχυμένοι λίθοι ζερεοῦσιν. ὡς δε περὶ τῶν ὁπλῶν, ὅπως καρτεραὶ ἐσονται, οὕτως καὶ περὶ τῶν ζομάτων, ὅπως μαλακὰ ἐζαι, ἐπιμελεῖσθαι δεῖ. τὰ δ' αὐτὰ ἀνθρώπου τε σάρκα, καὶ ἵππου ζόμα ἀπαλύνει.

ΚεΦαλή ε.

Ιππικού δὲ ἀνδρὸς ἡμῖν δομεῖ εἶναι, καὶ τὸν ἱπποκόμον πεπαιδεῦσθαι, ὰ δεῖ περὶ τὸν ἵππον πράττειν. πρῶτον μὲν τοίνυν τῆς ἐπι-Φατνιδίας Φορβιᾶς ἐπίςασθαι αὐτὸν δεῖ, μή ποτε τὸ ἀμμα ποιεῖσθαι ἔνθα περ ἡ κορυΦαία περιτίθεται· πολλάκις γὰρ κινῶν ὁ ἴππος ἐπὶ τῷ Φάτνῃ τὴν κεΦαλήν, εἰ μὴ ἀσινῆς ἡ Φορβιὰ περὶ τὰ ὧτα ἔςαι, πολλάκις ἀν ἔλκη ποιοίη· ἑλκουμένων γε μὴν τούτων, ἀνάγκη τὸν ἵππον καὶ περὶ τὸ χαλινοῦσθαι, καὶ περὶ τὸ ψήχεσθαι

2. δυσκολώτερου είναι. αγαθού δὲ καὶ τὸ τετάχθαι τῷ ἱπποκόμω καθ ἡμέραν την κόπρον καὶ τὰ ὑποςρώματα τοῦ ἵππου ἐκΦέρειν εἰς ἐν χωρίου. τοῦτο γὰρ ποιῶν, αὐτὸς τ' ἀν ῥᾶςα ἀπαλλάττοι, καὶ

3. άμα τον ἴππον ώΦελοίη. εἰδέναι δὲ χρη τον ἱπποκόμον, καὶ τον κημον περιτιθέναι τῶ ἴππω. καὶ ὅταν ἐπὶ Ψῆξιν καὶ ὅταν ἐπὶ κυ-λίςραν ἐξάγη. καὶ ἀεὶ δὲ ὅποι ἀν ἀχαλίνωτον ἀγη, κημοῦν δεῖ. ὁ γὰρ κημος ἀναπνεῖν μὲν οὐ κωλύει, δάκνειν δὲ οὐκ ἐᾶ, καὶ τὸ ἐπι-

4 Βουλεύειν δὲ περικείμενος μᾶλλον εξαιρεῖ τῶν ἴππων. καὶ μὴν δεσμεύειν τὸν ἵππον ἀνωθεν τῆς κεΦαλῆς δεῖ. πάντα γὰρ, ὁπόσα ἀν δυσκολῆ περὶ τὸ πρόσωπον ὁ ἵππος, ἐκνεύειν πέΦυκεν ἀνω. ἐκνεύων

5. γε μην ούτω δεδεμένος χαλά μάλλον, η διασπά τὰ δεσμά. ἐπειδὰν δὲ Ψήχη, ἀρχεσθαι μὲν ἀπὸ τῆς κεΦαλης καὶ τῆς χαίτης.
μη γὰρ καθαρῶν τῶν ἀνω ὄντων, μάταιον τὰ κάτω καθαίρειν. ἔπειτα δὲ κατὰ μὲν τὸ ἀλλο σῶμα πᾶσι τοῖς τῆς καθάρσεως ὀργάνοις
ἀνιςάντα δεῖ την τρίχα, σοβεῖν την κόνιν κατὰ Φύσιν τῆς τριχός,

6. των δ' εν τη ράχει τριχων άλλω μεν οργάνω ουδενί δεῖ άπτεσθαιταῖς δὲ χερσί τρίβειν και άπαλύνειν, ἦπερ Φύσει κέκλινται. ἤκιςα

γάρ αν βλάπτοι την έδραν του ίππου. ύδατι δε καταπλύνειν την 7. κεΦαλήν χρή. οςώδης γαρ οὖσα, εἰ σιδήρω, ή ξύλω καθαίροιτο, λυποι αν τον ίππον. και το προκόμιον δε χρή βρέχειν και γάρ αυ-8. ται ευμήμεις ούσαι αι τρίχες, όραν μεν ου κωλύουσι τον ίππον. αποσοβούσι δε από των οΦθαλμων τα λυπούντα. και τον θεον δε οίεσθαι 9. χρη δεδωκέναι ταύτας τὰς τρίχας ἵππω, άντι τῶν μεγάλων ώτων, ά όνοις τε και ημιόνοις έδοσαν αλεξητήρια πρό των ομμάτων. και ούραν δέ το. και χαίτην πλύνειν χρη. ἐπείπερ αύξειν δεῖ τὰς τρίχας, τὰς μεν εν τη ουρά, όπως επιπλείζου έξικνούμενος αποσοβήται ο ίππος τά λυπούντα τὰς δὲ ἐν τῷ τραχήλω, ὅπως τῷ ἀναβάτη ὡς ἀΦθονοτάτη αντίλη 1ις ή. δέδοται δέ παρά θεών και αγλαΐας ένεκα ίπ- ΙΙ. πω χαίτη, και προκομιοί τε και ουρά. τεκμήριον δέ. αί γαρ αγελαίαι των ίππων ούχ ομοίως ύπομένουσι τούς όνους επί τη όχεία, έως αν κομώσιν. οδ ένεκα και αποκείρουσι πρός την όχείαν τας ίππους απαντες οἱ ονοβατούντες. τήν γε μήν των σκελών κατάπλυσιν 12. αθαιρούμεν. ώθελει μέν γαρ ούδεν. βλάπτει δε τας όπλας ή καθ' έκας ην ήμέραν βρέξις. και την ύπο γας έρα δε άγαν κάθαρσιν 13. μειούν χρή αύτη γάρ λυπεί μεν μάλιζα τον ίππον. όσω δ' αν καθαρώτερα ταυτά γενηται, τοσούτω πλείονα τα λυπούντα άθροίζει ύπο την γαζέρα. ην δε και πάνυ διαπονήσεται τις ταύτα, ου Φθάνει τε έξαγόμενος ο ίππος, και έυθυς όμοιος έςι τοῖς ακαθάρτοις. ταυτα μέν ούν έαν χρη. άρκει δε και ή των σκελών ψηξις, αυταίς ταίς χερσί γιγνομένη.

ΚεΦαλή 5.

Δηλώσομεν δὲ καὶ τοῦτο, ὡς ἀν ἀβλαβέςατα μέν τις ἑαυτῷ, τῷ δὲ ἴππω ὡΦελιμώτατα ψήχοι· ἢν μὲν γὰρ εἰς τὸ αὐτὸ βλέ-2. πων τῷ ἴππῳ καθαίρμ, κίνδυνος καὶ τῷ γόνατι καὶ τῷ ὁπλῷ ἐς τὸ πρόσωπον πληγῆναι. ἢν δὲ ἀντία τῷ ἴππῳ ὁρῶν καὶ ἔξω τοῦ σκέ-λους ὅταν καθαίρμ, κατὰ τὴν ὡμοπλάτην καθίζων ἀποτρίβμ. οὕτω

πάθοι μεν αν ούδεν. δύναιτο δ' αν και την χελιδόνα του ίππου θεραπεύειν αναπτύσσων την όπλην. ώς δ' αύτως και τα όπισθεν σκέλη 3. καθαιρέτω. είδεναι δε χρή του περί του ίππου, ότι και ταυτα και τάλλα πάντα, όσα πράττειν δεί, ώς ήκιςα χρή κατά το πρόσωπόν τε και ουράν ποιήσαντα προσιέναι. Αν γάρ επιχειρή άδικείν κατ 4 άμθότερα ταῦτα, πρείττων ὁ ἵππος ἀνθρώπου. ἐκ πλαγίου δ΄ ἀν τις προσιών άβλαβέςατα μεν έαυτῶ, πλεῖςα δ' ἀν ἵππω δύναιτο χρήσθαι. ἐπειδάν γε άγειν δεῖ τον ἵππον, την μεν ὅπισθεν άγωγην δια τάδε ουν επαινούμεν, ότι τῷ μεν άγοντι ούτως κκιζά εςι Φυλάξασθαι. τῶ δὲ ἴππω οῦτω μάλιςα ἔξεςι ποιῆσαι, ο, τι ἀν Βού-5. ληται. τῶ δ' αὖ ἔμπροσθεν μακρῶ τῷ ἀγωγεῖ προϊόντα διδάσκειν ύθηγεῖσθαι τὸν ἵππον, διὰ τάδε αὖ ψέγομεν. έξεςι μὲν γὰρ τῷ ίππω καθ όποτέραν βούληται τῶν πλαγίων κακουργεῖν. έξεςι δὲ αναςρεθόμενον, αντίον γίγνεσθαι τω άγοντι. άθρόοι δε δη ίπποι 6.πως αν ποτε αλλήλων δύναιντο απέχεσθαι ούτως αγόμενοι; έκ πλαγίου δε ίππος εθισθείς παράγεσθαι, ήμιςα μεν αν και ίππους και ανθρώπους δύναιτ αν κακουργείν. καλλιζα δ' αν παρεσκευασμένος τω αναβάτη είη και είποτε έν τάχει αναβήναι δεή-7 σειεν. Ίνα δε ο Ιπποκόμος και του χαλινου όρθως εμβάλμ, πρώτου μεν προσίτω κατά τα άριζερα του ίππου. έπειτα τας μεν ήνίας περιβαλών περί την κεΦαλήν, καταθέτω έπι τη ακρωμία. την δέ κορυθαίαν τη δεξια αίρετω, το δε ζόμιον τη αριζερά προσφερέτω. ο καν μεν δέχεται, δηλονότι περιτιθέναι δεῖ τον κεκρύ Φαλον εάν δε μη ύποχάσκη, έχοντα δεί προς τοίς όδουσι τον χαλινόν, τον μέγαν δάκτυλον της αριζερας χειρός είσω της γνάθου τω ίππω ποιήσαι. οί γαρ πολλοί τούτου γιγνομένου χαλώσι το ζόμα. Αν δε μήδ' ούτω δέχνται, πιεσάτω το χείλος περί τω κυνοδοντι. και πάνυ τινές 9. ολίγοι ου δέχονται τοῦτο πάσχοντες. δεδιδάχθω δὲ καὶ τάδε ὁ ιπποκόμος. πρώτον μὲν, μήποτε άγειν τῆς ἡνίας τὸν ἵππον. τοῦτο Yap

γαρ ετερογνάθους ποιεί. Επειτα δε, όσον δεί, απέχειν τον χαλινον των γνάθων. ὁ μεν γὰρ ἀγαν πρὸς αὐταῖς τυλοῖ τὸ ζόμα, ώςε μν αναίσθητον είναι. ό δε άγαν είς άπρον το ζομα καθιέμενος εξουσίαν παρέχει συνδάκνουτι το ζόμιον μη πείθεσθαι. Χρή δε τον ίπποκό-10. μον και τα τοιάδε παροξύναι, είτι δεί πονείν ούτω γαρ δη μέγα ές ι το λαμβάνειν έθέλειν τον ίππον τον χαλινόν, ώς ό μη δεχόμενος παντάπασιν άχρηςος. Αν δε μη μόνον όταν πονείν μελλη χα-ΙΙ. λινώται, αλλα και όταν έπι τον σίτον, και όταν έξ ίππασίας είς οίκου απάγηται, ούδεν αν είη θαυμαζον, εί αρπάζει τον χαλινόν αυτόματος προτεινόμενον- άγαθον δε τον ίπποκόμον και άναβάλλειν 12. έπίςασθαι τὸν Περσικον τρόπον, ὅπως αὐτός τε ὁ δεσπότης ἤν ποτε αρρως ήση η πρεσβύτερος γίγνηται, έχη τον εύπετως αναβιβάζοντα, και άλλω ήν τινι βούληται τον αναβαλούντα επιχαρίσεται. το δε μή ποτε σύν όργη τω ίππω προσΦέρεσθαι, εν τουτο και δί-13. δαγμα και έθισμα προς ίππου άριςου. απρονόμτου γάρ ή όργη, ώςε πολλακις έξεργαζεται, ών μεταμελείν αναγκη. και όταν δειλ. ύποπτεύσας τι ο ίππος μη θέλη προς τουτο προσιέναι, διδάσκειν δει, ότι ου δείνα έςι, μαλιζα μέν ουν ίππω ευκαρδίω εί δέ μλ. απτόμενον αυτόν του δεινού δοκούντος είναι, και τον ίππον πράως προσάγοντα. οί δε πληγαίς αναγκάζοντες, έτι πλείω Φόβον παρέχουσιν. οἴονται γὰρ οἱ ἵπποι ὅταν τὶ χαλεπον πάσχωσιν ἐν τω τοιούτω, και τούτου τα υποπτευόμενα αίτια είναι. έπειδάν γε μήνις. ό ίππονόμος τον ίππον παραδιδώ τω αναβάτη, το μεν επίςασθαι ύποβιβάζεσθαι τον ίππον, ώς ευπετές είναι αναβήναι, ου μεμΦόμεθα. τον γε μέντοι ίππεα νομίζομεν χρηναι μελετάν και μή παρέχοντος ίππου δύνασθαι αναβαίνειν. άλλοτε μέν γάρ αλλοίος ίππος παραπίπτει άλλοτε δε άλλω ό αυτός υπηρετεί.

ΚεΦαλή ζ. "Όταν γε μην παραδέξηται τον ίππέα ώς αναβησόμενον, νύν Β 2

αύ γρά φομεν, όσα ποιών ό ίππευς και έαυτῷ και τῷ ἐππῷ ώΦελιμώ-2. τατος αν εν τη ίππικη είμ. πρώτον μεν τοίνυν τον όυταγωγέα χρή έκ της υποχαλινιδίας, ή έκ του Φαλίου ήρτημένου, ευτρεπή είς την αριζεραν χεῖρα λαβεῖν. και ούτω χαλαρον, ώς μήτ' αν ανιμών τών τριχών παρά τὰ ὧτα λαβόμενος μέλλη αναβήσεσθαι, μήτε αν από δόρατος άναπηδά, σπάν τὸν ἵππον. Τη δεξιά δε τὰς ήνίας παρα την απρωμίαν λαμβανέτω όμου τη χαίτη, όπως μηδέ καθ ένα 3. τρόπον αναβαίνων σπάση τω χαλινώ το ζόμα του ίππου. Επειδάν δε ανακουθίση έαυτον είς την αναβασιν, τη μεν αριζερα ανιμάτω το σώμα, την δε δεξιαν έκτεινων, συνεπαιρέτω έαυτόν. ούτω γαρ 4. αναβαίνων, ούδε όπισθεν αίσχραν θέαν παρέξει. συγκεκαμμένω δε τῷ σκέλει, καὶ μήτε τὸ γόνο ἐπὶ τὴν ῥάχιν τοῦ ἵππου τιθέτω αλλ΄ ύπερβησάτω έπι τὰς δεξιὰς πλευράς την κνήμην. όταν δὲ περιες. νέγμη τον πόδα, τότε και τώ γλουτώ καταθέτω επί τον ίππον. ήν δε τύχη ο ίππευς τη μεν αριζερα άγων τον ίππον, τη δε δεξιά το δόου έχων, αγαθον μεν ήμιν δοκει είναι το και έκ των δεζιών μελετησαι αναπηδάν. μαθείν δ΄ ούδεν δεί άλλο, ή ά μεν τότε τοίς δεξιοίς του σώματος έποίει, τοίς αριζεροίς ποιείν ά δε τότε τοίς αριζεροίς, τοίς δεξιοίς. τούτου δ' ένεκα και ταύτην επαινούμεν την ανάβασιν, ότι άμα τε αναβεβηκώς αν είη, και κατεσκευασμέ-6 νος πάντα, είτι δέοι έξαί Φνης πρός πολεμίους άγωνίζεσθαι. έπειδάν γε μην καθίζηται, έάν τε έπι Διλού, έάν τε έπι του έφιππίου, ου την ώσπερ επί του δίφρου έδραν επαινούμεν, αλλά την ώσπερ ορθώς αν διαβεβηκώς είη τοῦν σκελοῦν. τοῦν τε γαρ μηροῖν ούτως αν έχοιτο μάλλον του ίππου. και όρθος ών, ερρωμενες έρως αν 7. δύναιτο και ακοντίσαι και πατάξαι από του ίππου, εί δέοι. χρη δέ καί χαλαράν από του γόνατος αθείσθαι την κνήμην σύν τω ποδί: σκληρον μέν γαρ έχων το σκέλος, εί προσκόψειέ τω, προσκεκλασμένος αν είν. ύγρα δε ούσα ή κνήμη, είτι και προσπίπτοι αυτή, UTTEINOL

ύπείνοι αν, και του μηρον ούδεν μετακινοίη. δεί δε του ίππεα. και το άνωθεν των έαυτοῦ ἰσχίων σωμα, ώς ύγρότατον εδίζειν είναι. 8. ούτω γαρ αν ποιείν έτι μαλλον δύναιτο. και, εί έλκοι τις αὐτὸν, ή ωθοίη, ήττον αν σΦάλλοιτο. ἐπειδάν γε μην καθίζηται, πρώτον9. μεν ήρεμεῖν δεῖ διδάσκειν τον ἵππον, έως αν και ὑποσπάσηται, ήν τι δέηται, και ήνίας ισώσηται, και δόρυ λαβείν έως αν ευΦορώτατον είνι. έπειτα δὲ έχετω τον ἀριζερον βραχίονα προς ταῖς πλευραῖς. ούτω γαρ ευςαλές ατός τε ό ίππευς έςαι, και ή χείρ έγκρατεςάτη. ήνίας γε μην έπαινούμεν, όποῖαι ίσαι τε είσι, και μη ἀσθενεῖς ΙΟ. μηδε όλισθηραί, μηδε παχεῖαι ίνα και το δόρυ, όταν δέμ, δέχεσθαι ή χείρ δύνηται. όταν δὲ προχωρεῖν σημήνη τῷ ἵππω, βάδην μενιι. αρχέσθω. τούτο γαρ αταραπτότατον. ήνιοχείτω δε, ήν μεν που-Φαγωγότερος ή ὁ ίππος, ἀνωτέρω ταῖς χερσίν ήν δὲ μαλλον ἀνακεκυΦώς , κατωτέρω. ούτω γαρ αν μάλιςα κοσμοίη το σχήμα. με-12. - τὰ δὲ ταῦτα τὸν αὐτο Φυῆ διατροχάζων, διαχαλώμτ ἀν άλυπότατα τὸ σῶμα, και εἰς τὸ ἐπιραβδοΦορεῖν ήδις ἀν ἀΦικνοῖτο. επειδή περ και από των αριζερών άρχεσθαι ευδοκιμώτερον, ώδ αν 13. μάλιζα από τούτων άρχοιτο, εί διατροχάζοντος μεν όπότε ανα-Βαίνοι τῷ δεξιῷ, τότε σημαίνοι τῷ ἵππω τῷ ἐπιραβδοΦορεῖν. τὸ γαρ αριζερον μέλλων αίρειν, έκ τούτου αν άρχοιτο και όπότε έπι τα ευώνυμα αναςρέφοι, τότε και της επικλίσεως αν άρχοιτοκαι γάρ πέφυκεν ο ίππος είς μεν τὰ δεξιὰ ςρεφόμενος, τοῖς δεξιοῖς άθηγεῖσθαι εἰς εὐώνυμα δὲ, τοῖς ἀριςεροῖς. ἱππασίαν δι4. έπαινούμεν την πέδην καλουμένην. έπ' αμφοτέρας γάρ τὰς γνάθους τρέθεσθαι εθίζει. και το μεταβάλλεσθαι δε την ίππασίαν, 15. άγαθον, ίνα αμθότεραι αι γνάθοι καθ έκατερον της ιππασίας ισάζωνται. ἐπαινούμεν δὲ και την έτερομήκη πέδην μάλλον της κυ-16. κλοτερούς. ήδιον μεν γάρ ούτως αναςρέφοιτο ο ίππος, ήδη πλήρης ών του εύθεος, και τότε ορθοδρομείν και το αποκάμπτειν άμα MEYE-

17 μελετώη ἀν. δεῖ δὲ καὶ ὑπολαμβάνειν ἐν ταῖς ςροΦαῖς. οὐ γὰρ ράδιον τῷ ἴππῳ, οὐ δ ἀσΦαλὲς ἐν τῷ τάχει ὅντα καμπτειν ἐν μικρῷ, ἀλλως τε κὰν ἀπόκροτον ἢ ολισθιρον ῷ τὸ χωρίον. ὅταν γε μὴν ὑπολαμβάνη, ὡς ἥκιςα μὲν χρὴ τὸν ἴππον πλαγιοῦν τῷ χαλινῷ, ὡς ἥκιςα δ αὐτὸν πλαγιοῦσθαι. εἰ δὲ μὴ, εὖ χρὴ εἰδέναι, ὅτι μικρὰ πρόΦασις ἀρκέσει κεῖσθαι καὶ αὐτὸν καὶ τὸν ἵππον.

18. ἐπειδάν γε μῶν ἐκ τῆς ςροΦῆς εἰς τὸ εὐθὺ βλέπει ὁ ἴππος, ἐν τοῦτω πρὸς τὸ θᾶττον αὐτὸν ὁρμάτω. δηλον γὰρ, ὅτι καὶ ἐν τοῖς πολεμίοις αἱ ςροΦαί εἰσιν, ἢ τοῦ διώκειν, ἢ τοῦ ἀποχωρεῖν ἔνεκα. ἀγα-

19. θον οὖν τὸ ςραθέντα ταχύνειν μελετᾶν. ὅταν δὲ ἱκανῶς ἄδη δοκεῖ τὸ γυμνάσιον τῷ ἵππῳ ἔχειν, ἀγαθὸν καὶ διαπαύσαντα ὁρμῆσαι έξαίθνης εἰς τὸ τάχιςον, καὶ ἀθ᾽ ἵππων μέντοι μὴ πρὸς ἵππους καὶ ἐκ τοῦ ταχέος αῦ ιὡς ἐγγυτάτω ἀρεμίζειν, καὶ ἐκ τοῦ ἑςάναι δὲ ςρέψαντα δεῖ πάλιν ὁρμᾶν. πρόδηλον γὰρ, ὅτι ἔςαι ποτὲ,

20 ότε έκατέρου τούτων δεήσει. όταν γε μών καταβαίνειν ήδη καιρός ή, μήτε έν ἵπποις ποτὲ καταβαίνειν, μήτε παρὰ σύςασιν ἀνθρώπων, μήτε έξω τῆς ἱππασίας, ἀλλ' όπου περ καὶ πονεῖν ἀναγκάζεται ὁ ἵππος, ἐνταῦθα καὶ τῆς ῥαςώνης τυγχανέτω.

ΚεΦαλή и.

Επειδή περ ές ίν ὅπου τρέχειν δεήσει τὸν ἵππον, καὶ πρανή, καὶ δρεια, καὶ πλάγια, ἔςι δ΄ ὅπου διαπηδαν, ἔςι δ΄ ὅπου καὶ ἐκπηδαν, ἔνθα δὲ καὶ καθάλλεσθαι, καὶ ταῦτα πάντα διδάσκειν τε δεῖ καὶ μελεταν, καὶ αὐτὸν καθόλου, καὶ τὸν ἵππον. οῦτω γὰρ ἀν σωτήριοί τε εἶεν ἀλλήλοις, καὶ χρησιμώτεροι ἀν δοκοῖεν εἶναι.

2. εἰ δέ τις διλογεῖν ἡμας οἴεται, ὅτι περὶ τῶν αὐτῶν λέγομεν νῦν τε καὶ πρόσθεν, οῦ διλογία ταῦτά ἐςιν. ὅτε μὲν γὰρ ἐωνεῖτο, πει-ρασθαι ἐκελεύομεν, εἰ δύναιτο ὁ ἵππος ταῦτα ποιεῖν νῦν δὲ διδάσκειν Φαμὲν χρηναι τὸν ἑαυτοῦ, καὶ γρά ομεν, ὡς δεῖ διδάσκειν.

3. τὸν μὲν γὰρ παντάπασιν ἀπειρον τοῦ διαπηδαν λαβόντα δεῖ τοῦ ἀγωγέως

αγωγέως καταβεβλημένου προδιαβήναι αυτον την τάφρου. Επειτα δ' έντείνειν δει τω αγωγεί, ώς διάλληται. Νο δέ μη έθελη, έχων τις μάζιγα ή δάβδον εμβαλέτω ώς ισχυρότατα και ούτως ύπεραλείται ου το μέτρον, αλλά πολύ πλείον το καιρού. και το λοιπον ουδέν δεήσει παίειν, αλλ' ην μόνον ίδη όπισθέν τινα έπελθόντα, αλείται. ἐπειδαν δὲ ούτω διαπηδαν έδισθη, και αναβεβηκώς επα-4γέτω το μέν πρώτον μικράς, έπειτα δε καί μείζους. όταν δε 5. μέλλη πηδαν, παισάτω αὐτὸν τῷ μύωπι. ώσαὐτως δὲ και τὸ αναπηδάν και το καταπηδάν διδάσκων, παισάτω τω μύωπι. άθροω γάρ τω σωματι ταυτα πάντα ποιών, και έαυτω ό ίππος και τω αναβάτη ασθαλές ερον ποιήσει μαλλον, ή αν απολείπη τα όπισθεν, ή αδιαπηδών, ή ανορούων, ή καθαλλόμενος. είς γε μήν το καταντες 6. πρώτου χρη εν μαλακώ χωρίω διδάσκειν. και τελευτών, επειδάν τουτο έδισθη, πολύ ήδιον το πρανές του ορθίου δραμείται. α δέ Φοβούνται τινες μη απορρηγνύωνται τους ώμους κατά τα πρανη ελαυνόμενοι, θαρρούντων μαθόντες, ότι Πέρσαι και Όδρύσαι άπαντες τα κατάντη αμιλλώμενοι, ούδεν ήττον των Ελλήνων ύγιεῖς τοὺς ἵππους έχουσι. παρήσομεν δε ούδε όπως τον αναβάτην ύπηρετείν δεί 7. πρός έναςα τούτων. χρή γάρ, όρμωντος μεν έξαί Φνης ίππου, προνεύειν ήττον γάρ αν και ύποδύοι ο ίππος, και αναβάλλοι τον ανα-Βάτην. εν μικρώ δε αναλαμβανομένου, αναπίπτειν. ήσσον γαρ αν αύτος κόπτοιτο. τάθρον δε διαλλομένου, και προς ορθιον ιεμένου, 8. καλον χαίτης επιλαμβάνεσθαι, ώς μη ο ίππος τῷ τε χωρίω άμα καί τῷ χαλινῷ βαρύνηται. εἰς γε μὴν τὸ πρανές, και έαυτὸν ὑπτιας έον, και του ίππου αντιληπτέον τω χαλινώ, ώς μη προπετώς είς το κάταντες μήτε αυτός μήτε ό ίππος Φέρνται. ορθώς δ 9. έχει και τὸ άλλοτε μὲν ἐν άλλοις τόποις, άλλοτε δὲ μακράς, άλλοτε δε βραχείας τας ίππασίας ποιείσθαι. αμισέςερα γαρ καί ταυτα τῷ ἴππῷ τοῦ ἀεὶ ἐν τοῖς αὐτοῖς τόποις καὶ ὁμοίως τὰς ἰπ10. πασίας ποιεϊσθαι. ἐπεί δὲ δεῖ ἐν παντοίοις τε χωρίοις τὸν ἵππον ἀνὰ κράτος ἐλαύνοντα ἔποχον εἶναι, καὶ ἀπὸ τοῦ ἵππου τοῖς ὅπλοις καλῶς δύνασθαι χρῆσθαι, ὅπου μέν ἐςι χωρία ἐπιτήδεια καὶ θη-

11. ρία, ἄμεμπτος ή εν θήραις μελέτη της ἱππικής ὅπου δὲ ταῦτα μη ὑπαρχει, ἀγαθη ἄσκησις, καὶ ἢν δύο ἱππόται συντιθεμένω, ὁ μὲν Φεύγη ἐπὶ τοῦ ἵππου παντοῖα χωρία, καὶ τὸ δόρυ εἰς τοὔπισθεν μεταβαλλόμενος ὑποχωρη. ὁ δὲ διώκη, ἐσΦαιρωμένα τε ἔχων ἀκόντια, καὶ δόρυ ὡσαύτως πεπραγματευμένον. καὶ ὅπου μὲν ἀν εἰς ἀκόντιον ἀΦικνηται, ἀκοντίζη τὸν Φεύγοντα τοῖς σΦαιρωτοῖς. ὅπου

12. δ' αν είς δόρατος πληγήν, παίη τον άλισκόμενον. αγαθον δε ,κάν ποτε συμπέσωσιν, ελκύσαντες εΦ εαυτον τον πολεμιον, εξαίΦνης απώσαι· τουτο γαρ καταβλητικόν. ορθώς δε έχει καί τῷ έλκομένω επελαύνειν τον ίππον. τουτο γαρ ποιῶν ὁ ελκόμενος καταβά-

13. λοι ἀν μᾶλλον τὸν έλκοντα ἢ καταπέσοι. ἢν δέ ποτε καὶ ςρατοπέδου ἀντικαθημένου ἀνθιππεύωσιν ἀλλήλοις, καὶ διώκωσι μὲν μεχρὶ τῆς πολεμίας Φάλαγγος τοὺς ἐναντίους, Φεύγωσι δὲ μέχρι τῆς Φιλίας, ἀγαθὸν καὶ ἐνταῦθα ἐπίςασθαι, ὅτι ἔως μὲν ἀν παρὰ τοὺς Φίλους τἰς ἦ, καλὸν καὶ ἀσΦαλὲς τὸ ἐν πρώτοις ἐπιςρέψαντα

14. ἀνὰ κράτος ἐπικεῖσθαι ὅταν δ' ἐγγὺς τῶν ἐναντίων γίγνηται, ὑποχείριον τὸν ἵππον ἔχειν. οὕτω γὰρ ἀν, ὡς τὸ εἰκὸς μάλιςα δύναι-

15. το βλάπτων τους έναντίους μη βλάπτεσθαι υπ' αυτών. ανθρώποις μέν ουν άνθρωπον θεοί έδοσαν λόγω διδάσκειν, ά δεῖ ποιείν. ἵππον δε δηλονότι λόγω μεν ουδεν αν διδάξαις. ην δε όταν μεν ποιήση ως αν βούλη, αντιχαρίση αυτώ, όταν δε απειθή, κολάζης, ουτω

16. μάλιςα μάθοι το δέον ύπηρετεῖν. καὶ ἔςι μεν τοῦτο εν βραχεῖ εἰπεῖν, δι όλης δε τῆς ἱππικῆς παρακολουθεῖ. καὶ γὰρ χαλινον μᾶλλον ἀν λαμβάνοι, εἰ, ὁπότε δέξοιτο, ἀγαθόν τι αὐτῷ ἀποβαίνη καὶ διαπηδώη δ' ἀν, καὶ εξάλλοιτο, καὶ τάλλα πάντα ὑπηρετοίη ἀν, εἰ προςδοκοίη, ὁπότε τὰ σημαινόμενα πράξει, ἡαςώνην τινά.

Κεθα-

Κεφαλή θ.

Καί τὰ μεν δη είρημενα ταῦτά εςιν, ώς αν ήκιςα μεν έξαπατωτο και πώλον και ίππον ωνούμενος. ήκιςα δ' αν διαθθείραι χρώμενος. μάλιςα δ' αν ίππον εί αποδεικνύειν δέοι, έχοντα, ών ίππευς δείται είς πόλεμον. καιρός δ' ίσως γρά ζαι καί, εί ποτε συμβαίνοι2. θυμοειδες έρω ίππω του καιρού χρησθαι, ή βλακωδες έρω, ώς αν όρθότατα έκατέρω χρώτο. πρώτου τοίνυν χρή τούτο γνώναι, ότι3. ες ε θυμός ίππω, όπερ όργη ανθρώπω. ώσπερ οὖν καὶ άνθρωπον ήκις αν οργίζοι τις, ο μήτε λέγων χαλεπον μηδέν, μήτε ποιών ουτω και ίππου θυμοειδή ό μη ανιών ήκις αν εξοργίζοιτο. εύθυς μέν ούν χρη εν τη αναβάσει επιμελεϊσθαι, ώς αν ήμις αναβαίνων λυποι. επειδάν δ' άναβη, ήρεμίσαντα πλείω χρόνου, ή τον επιτυχόντα,4. ούτω προκινείν αυτόν ώς πραοτάτοις σημείοις. έπειτα δ' έκ του βραχυτάτου αρχόμενον οθτως αν είς το θάττον προάγειν, ώς αν μάλιςα λαυθάνοι αύτον ο ίππος είς το ταχύ άθικνούμενος. ότι δ' άνς. έξαίθνης σημήνη θυμοειδή ίππον, ώσπερ άνθρωπον ταράττει τά έξαπίναια και οράματα και ακούσματα και παθηματα. είδεναι δε χρη, ότι εν ίππω τα εξαπίναια ταραχον εξεργάζεται. ην δε καί είς το θάττον όρμωμενον, και τοῦ ροῦ ὑπολαμβάνειν βούλει τον θυμοειδή ου δει έξαπιναίως σπάν, άλλ ήρεμαίως προσάγεσθαι τώ χαλινώ πραύνοντα, οὐ βιαζόμενον ήρεμεῖν. και αί τε μακραί6. ελάσεις μάλλον, η αί πυκναι αποςροΦαί πραύνουσι τους ίππους. και αι ήσυχαται μέν πολύν χρόνον καθεψούσι, και πραύνουσι, και ούκ ανεγείρουσι τον θυμοειδή. εί δε τις οίεται, ήν ταχύ και πολ-7. λα ελαύνηται απειπείν ποιήσας τον ίππον πραύνειν, ταναντία γιγνώσκει του γιγνομένου. εν γάρ τοῖς τοιούτοις ὁ θυμοειδης και άγειν βία μάλιςα επιχειρεί, και σύν τη οργή, ώσπερ άνθρωπος οργίλος πολλάκις και έαυτον, και τον αναβάτην, πολλά ανήκεςα εποίησεν, έπιλαμβάνειν δε χρή ίππον θυμοειδή, και του είς το τάχιζα όρμαν.

8. του δε δή παραβάλλειν ίππω και παντάπασιν απέχεσθαι. σχεδόν γάρ οἱ Φιλονεικότατοι καὶ θυμοειδέζατοι τῶν ἵππων γίγνονται. 9. καί χαλινοί δε οί λεῖοι έπιτηδειότεροι τῶν τραχέων. ἐάν δε καί 10. τραχύς έμβληθή, τη χαλαρότητι λειώδει αὐτὸν άφομοιοῦν. άγαθον δε εθίζειν αυτόν, και το κρεμείν, μάλιζα επί θυμοειδούς ίππου. και το ώς ήκιςα άλλω τινί άπτεσθαι, ѝ οίς τοῦ καθήσθαι ἀσ Φαλώς 11 ένεκα άπτόμεθα. είδέναι δε χρή, ότι δίδαγμά εςι και τῷ ποππυσμώ μεν πραύνεσθαι, κλωγμώ δε έγείρεσθαι. και εί τις έξαρχης επί μέν ηλωγμώ τὰ πραέα, έπι δὲ ποππυσμώ τὰ χαλεπὰ προσΦέροι, μάθοι αν ό ίππος, ποππυσμώ μεν εγείρεσθαι, κλωγμώ δε πραύνε-12. σθαι. ούτως ούν δεί και παρά κραυγήν και παρά σάλπιγγα μητ αὐτὸν Φαίνεσθαι προσιέναι τεθορυβημένον τῷ ἴππω, μήτε μὴν ἐκείνω θορυβωδες μηδεν προσφέρειν, αλλ' είς το δυνατόν και αναπαύειν εν τώ 13 τοιούτω, και άριζα και δείπνα, εί συγχωροίν, προσΦέρειν. κάλλιζον δέ συμβούλευμα το άγαν θυμοειδή ίππον μη κτάσθαι είς πολέμους-14 βλακί γε μην ίππω άρκειν μοι δοκεί γρά λαι πάντα τάναντία ποιείν, όσα τω θυμοειδεί χρησθαι συμβουλεύομεν.

Κεφαλή ι.

*Ην δέ τίς ποτε βουληθή χρησθαι τῷ χρησίμω εἰς πόλεμον ίππω μεγαλοπρεπεζέρω τε και περιβλεπτοτέρω ιππάζεσθαι, του μεν έλκειν τε το ζόμα τῷ χαλινῷ, καὶ μυωπίζειν τε, καὶ μαζιγοῦν του ίππου, α οί πολλοί ποιούντες λαμπρύνειν οίονται, απέχεσθαι 2. δεί. πάντα γάρ τάναντία οθτοί γε ποιούσιν ών βούλονται. τά τε γὰρ σχήματα έλκοντες ἄνω ἀντί τοῦ προορᾶν, ἐκτυΦλοῦσι τοὺς ίππους, καὶ μυωπίζοντες καὶ παίοντες ἐκπλήττουσιν, ώςε τεταράχθαι και κινδυνεύειν. ταῦτα δ'ές ιν ίππων έργα τῶν μάλιςα άχθο-3. μένων ίππασία και αίσχρα και ού καλα ποιούντων. έαν δέ τις διδάζη τον ίππον εν χαλαρώ μεν τω χαλινώ ίππεύειν, άνω δε τον αὐχένα διαίρειν, από δὲ της κεφαλής κυρτούσθαι, ούτως αν απεργάζοιτο ποιείν

τον ίππον, οίοις περ και αυτός ήδεται τε και άγάλλεται. τεκμήριον δε, ότι τούτοις ήδεται. όταν γαρ αθθις έλθη παρ ίππους, μαλιζα δε όταν παρά θηλείας, τότε αίρει τε τον αυχένα ανωτάτω καί κυρτοι μάλιζα την κεθαλήν γοργούμενος. και τα μέν σκέλη ύγρα μετεωρίζει, την δε ούραν άνω ανατείνει όταν οθν τις αυτον 4είς ταυτα προάγη, άπερ αὐτὸς σχηματοποιείται, όταν μάλιζα καλλωπίζηται· ούτως ήδόμενον τε τη ίππασία και μεγαλοπρεπή» καί γοργον, και περίβλεπτον αποΦαίνει τον ίππον. ώς οῦν ήγουμεθα ταυτ' αν απεργασθήναι, νύν αδ πειρασόμεθα διηγεῖσθαι. πρώτον 5. μέν τοίνυν χρη ού μεῖον δυοῖν χαλινοῖν κεκτησθαι. τούτων δὲ ἔςω, ό μεν λείος τους τροχούς ευμεγέθεις έχων ό δε έτερος τους μεν τροχούς και βαρείς και ταπεινούς. τούς δ' εχίνους όξεις, ίνα όπόταν μέν τούτον λάβη ασχάλλων τη τραχύτητι διά τούτο άθείη. όταν δὲ τὸν λεῖον μεταλάβη, τῆ μὲν λειότητι αὐτοῦ ήσθῆ. τὰ δὲ ύπο του τραχέος παιδευθή, ταυτα και έν τῷ λείω ποιή. Νν δ' αὐ 6. ματαΦρονήσας της λειότητος θαμινά απερείδηται έν αύτω, τούτου ένεκα τους τροχούς μεγάλους τω λείω προςτίθεμεν, ίνα χάσκειν αναγκαζόμενος, ὑπ' αὐτῶν ἀΦείη τὸ ζόμιον. οἶόν τε και τὸν τραχύν παντοδαπόν ποιείν και κατειλούντα και κατείνοντα. όπόσοι 7. δ΄ αν ώσι χαλινοί, πάντες ύγροι έςωσαν. τον μέν γάρ σκληρον όπη αν ό ίππος λάβη, όλον έχει προς ταϊς γνάθοις, ώσπερ και οβέλισκον όπόθεν αν τις λαβμ, όλον αίρει. ό δὲ ἔτερος, ώσπερ ή άλυσις ποιεί. ὁ γὰρ ἀν έχη τις αὐτοῦ, τοῦτο μόνον ἀκαμπτον μένει. τὸ δε άλλο απήρτηται, το δε Φεύγον εν τω ζόματι αξί θηρεύων, αΦίησιν από των γυάθων το ζόμιον. τούτου ένεκα και οί κατά μέσον έκ 8. των αξονών δακτύλιοι κρεμάννυνται, όπως τούτους διώκων, τη τε γλώττη και τοῖς όδουσιν άμελη τοῦ ἀναλαμβάνειν πρός τὰς γνάθους του χαλινόν. είδε τις άγνοει τί το ύγρον του χαλινού, και τί 9. τὸ σκλυρον, γρά τομεν και τοῦτο. ύγρον μεν γάρ εςιν, όταν οί

azoves

άξονες εὐρείας καὶ λείας ἔχωσι τὰς συμβολὰς, ὡςε ραδίως κάμπτεσθαι. καὶ πάντα δὲ ὁπόσα περιτίθεται περὶ τοὺς ἄξονας, ἢν εὐρύςομα ἢ καὶ μὴ σύμπυκνα, ὑγρότερά ἐςιν. ἢν δὲ χαλεπῶς ἕκαςα 10. τοῦ χαλινοῦ διατρέχη καὶ συνθῆ, τοῦτ ἔςι σκληρὸν εἶναι. ὁποῖος δ΄ ἀν τις ἢ τοὐτω, τὰ δέ γε πάντα ταῦτα ποιητέον, ἢν πέρ γε βού-

11. ληται ἀποδείζασθαι τον ἵππον οἶόν περ εἴρηται. ἀνακρους έον μὲν τὸ ζόμα τοῦ ἵππου, οὖτε ἀγαν χαλεπῶς, ὡςε ἐκνεύειν, οὖτε ἀγαν κιτύχως, ὡς μη αἰσθάνεσθαι. ἐπειδὰν δὲ ἀνακρουόμενος αἴρη τὸν αὐχονα, δοτέον εὐθὺς τὸν χαλινὸν, καὶ τάλλα δὲ δεῖ ώσπερ οὐ παυό-

12.μεθα λέγοντες, εν ῷ ἀν καλῶς ὑπηρετῆ, χαρίζεσθαι τῷ ἵππω. καὶ ὅταν δ΄ αἴσθηται ἡδόμενον τὸν ἵππον τῆ τε ὑψηλαυχενία, καὶ τῆ χαλαρότητι, εν τούτω οὐδεν δεῖ χαλεπὸν προσΦέρειν ὡς πονεῖν ἀναγκάζοντα, ἀλλὰ θωπεύειν, ὡς παύσασθαι βουλόμενον. οὖτω γὰρ

13. μάλις α θαρρών πρόεισιν εἰς τὰν ταχείαν ἱππασίαν. ὡς δὲ καὶ τῷ ταχὺ θεῖν ἵππος ἤδεται, τεκμήριον. ἐκθυγών γὰρ οὐδεἰς βάδην πορεύεται, ἀλλὰ θεῖ. τούτω γὰρ πέθυκεν ἤδεσθαι, ἢν μή τις πλείω τοῦ καιροῦ θεῖν ἀναγκάζη. ὑπερβάλλων δὲ τὸν καιροῦν, οὐδὲ

14. το πάντων άδιον, οὐτε ἵππω, οὐτε ἀνθρώπω. ὅταν γε μὴν εἰς το ἱππάζεσθαι μετὰ τοῦ κύδρου ἀΦιγμένος ῷ, εἰθισμένος μὲν δήπου ἡμῖν, ἢν εν τῷ πρώτι ἱππασία ἐκ τῶν ςροΦῶν εἰς το θᾶττον ὁρμᾶσθαι. ἢν δέ τις τοῦτο μὲν μεμαθηκότος αὐτοῦ άμα ἀντιλαμβάνηταί τε τῷ χαλινῷ, καὶ σημήνη τῶν ὁρμητηρίων τι τούτω, ὑπὸ μὲν τοῦ χαλινοῦ πεισθείς, ὑπὸ δὲ τοῦ ὁρμᾶν σημανθῆναι ἐγείρεται, καὶ προβάλλεται μὲν τὰ ςέρνα, αἴρει δὲ ἀνωτέρω τὰ σκέλη ὀργιζόμενος. οὐ μέν τοι ὑγρά γε, οὐ γὰρ μᾶλλον ὅταν λυπῶνται ὑγρῶς τοῖς

15. σπέλεσιν ἵπποι χρώνται. Νο δέ τις οθτως ἀνεζωπυρημένω αὐτω δώ του χαλινου, ἐνταῦθ ὑΦ ήδονῆς τῷ διὰ την χαλαρότητα τοῦ ςομίου λελύσθαι νομίζειν, μυδρώ μεν τῷ σχήματι, ὑγροῖν δὲ τοῖν σκελοῖν γαυριώμενος, Φέρεται παντάπασιν ἐκμικούμενος τὸν πρὸς ἵπ-

πους καλλωπισμόν. καί οἱ θεώμενοι τον ἵππον τοιοῦτον, ἀποκαλοῦ-16. σιν ἐλευθέριον τε καὶ ἐθελουργον καὶ ἱππαςκν καὶ θυμοειθῆ καὶ σο-βαρον, καὶ άμα κόδυν τε καὶ άμα γοργον ἰδεῖν. καὶ ταῦτα μὲν δκὶ κὸν τούτων τις ἐπιθυμήση, μέχρι τούτων κιῶν γεγράθθω.

Κεθαλή ια. "Ην δέ τις άρα βουληθή και πομπικώ και μετεώρω και λαμπρω ίππω χρήσασθαι, ου μάλα μέν τὰ τοιαῦτα ἐκ παντὸς ἵππου γίγνεται, αλλά δεῖ ὑπάρξαι αὐτῷ καὶ την ψυχην μεγαλόΦρονα, καί το σωμα εύρωςον. οὐ μέν τοι, ο γε οἴονταί τινες τὸν τὰ σκέλη2ύγρα έχοντα και το σωμα αίρειν δυνήσεσθαι, ούχ ούτως έχει. άλλα μαλλον ός αν την οσθύν ύγραν τε και βραχείαν και ισχυράν έχη, καὶ ου την κατ' ουράν λέγομεν, άλλ' ή πέθυκε μεταξύ τῶν τε πλευρών και των ίσχίων κατά τὸν κενεώνα, οὖτος δυνήσεται πόρρω ύποτιθέναι τὰ ὁπίσθια σκέλη ὑπὸ τὰ ἐμπρόσθια. ἡν οὖν τις ὑ-3. ποτιθέντος αὐτῷ ἀνακρούμ τῷ Χαλινῷ, ὁκλάζειν μὲν τὰ ὁπίσθια ἐν τοῖς ἀςραγάλοις, αίρειν δὲ τὸ πρόσθεν σώμα, ώςε τοῖς έξεναντίας Φαίνεσθαι την γαςέρα και τα αίδοῖα. δεῖ δὲ και, ὅταν ταῦτα ποιή, διδόναι αυτώ του χαλινού, όπως τα καλλιζα ίππου έκών τε ποιή και δοκή τοῖς ὁρῶσιν. εἰσὶ μέν τοι οἱ καὶ ταῦτα διδάσκου-4. σιν. οί μεν ράβδω ύπο τους άςραγάλους προύοντες. οί δε καί βακτυρία παρατρέχοντά τινα κελεύοντες ύπο τὰς μυριαίας παίειν. ήμεις γε μέν τοι το πράτιζον των διδασκαλιών νομίζομεν, ώσπερ αεί λέγομεν, ην έν παντί παρέπηται τὸ, εν ω αν ποιήση τω αναβατη κατά γνώμην, τυγχάνειν ραζώνης παρ αύτου. ά μεν γάρ ο ίπ-5. πος αναγκαζόμενος ποιεί, ώσπερ και Σίμων λέγει, οὐτ' επίζαται ούτε καλά έςιν ούδεν μαλλον, ή εί τις όρχης ήν μαςιγών και κεντρίζων. πολύ γαρ αν πλείω ασχημονοίη, η καλα ποιοίη ο τοιαύτα πάσχων, καὶ ἴππος καί ἀνθρωπος. ἀλλὰ δεῖ ἀπὸ σημείων έχοντα πάντα

τα καλλιζα και λαμπρότατα επιδείκνυσθαι. Νν δε και όταν μεν 6.

intoi-

ίππάζηται, μέχρι πολλοῦ ίδρῶτος ἐλαύνηται, ὅταν δὲ καλῶς μετεωρίζη ἑαυτὸν, ταχύ τε καταβαίνηται καὶ ἀποχαλινῶται, εὖ

7 χρη είδεναι, ότι έκων είσιν είς το μετεωρίζειν έαυτόν. ἐπὶ τῶν τοιούτων ἄδη δὲ ἱππαζομένων ἵππων καὶ θεοὶ καὶ ήρωες γράφονται, καὶ ἀνδρες οἱ καλῶς χρώμενοι αὐτοῖς, μεγαλοπρεπεῖς Φαίνονται. οὐτω δὲ καὶ ἔςιν ὁ μετεωρίζων έαυτὸν ἵππος σφόδρα, ἢ καλὸν ἢ θαυμαςὸν ἢ ἀγαθὸν,ώς πάντων τῶν ὁρώντων καὶ νέων καὶ γεραίτέρων τὰ ὁμματα κατέχειν. οὐδεὶς γοῦν οὕτε ἀπολείπει αὐτὸν, οὕτε ἀπα-

8. γορεύει θεώμενος, ές ἀν περ επιδεικνύηται την λαμπρότητα. ἄν γε μήν ποτε συμβή τινι τῶν τοιοῦτον ἵππον κεκτημένων, ἢ Φυλαρ-Χησαι ἢ ἱππαρχησαι, οὐ δεῖ αὐτὸν τοῦτο σπουδάζειν ὅπως αὐτὸς μόνος λαμπρὸς ἔςαι, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον, ὅπως ὅλον τὸ ἐπόμενον ἀξιοθέατον Φανεῖται. ἢν μὲν οὖν ἡγῆται, ὡς μάλιςα ἐπαινοῦσι τοὺς τοιούτους ἵππους, ὃς ἀν ἀνωτάτω αἰρόμενος καὶ πυκνότατα τὸ σῶμα βραχύτατον προβαίνη, δηλονότι καὶ βάδην ἔποιντ' ἀν οἱ ἀλλοι ἵπποι αὐτῶ. ἐκ δὲ ταύτης τῆς ὅψεως τί ἀν καὶ λαμπρὸν

9. γένοιτ ἀν; ἀν δὲ ἐξεγείρας τὸν ἵππον κίγηται μήτε τῷ ἀγαν τά-Χει, μήτε τῷ ἀγαν βράδει. ὡς δ΄ εὐθυμότατοι ἵπποι καὶ γοργότατοι, καὶ πονεῖν εὐσχημονές ατοι γίγνονται, ἐὰν κίγη αὐτοῖς, οὐτως ἀθρόος μὲν ὁ τύπος, ἀθρόον δὲ τὸ Φρύαγμα καὶ τὸ Φύσημα τῶν ἵππων συμπαρέσοιτο, ὡς εοὐ μόνον αὐτὸς, ἀλλὰκαὶ πάντες ὅσοι συμπαρε-

10. πόμενοι άξιοθέατοι αν Φαίνοιντο. Ϋν γε μέν τοί τις καλως ἱππωνήση, τρέΦη δὲ ώς πόνους δύνασθαι ὑποΦέρειν, ὀρθως δὲ χρῆται καὶ ἐν τοῖς πρὸς πόλεμον μελετήμασι, καὶ ἐν ταῖς πρὸς ἐπίδειζιν ἱππασίαις, καὶ ἐν τοῖς πολεμικοῖς ἀγωνίσμασι, τί ἔτι ἐμποδών τούτω, μὴ οὐχὶ πλείονός τε ἀξίους ἵππους ποιεῖν, ἢ οὺς ἀν παραλαμβάνη, καὶ εὐδοκίμους μὲν ἵππους ἔχειν, εὐδοκιμεῖν δὲ αὐτὸν ἐν τῷ ἱππικῷ, ἢν μή τιδαιμόνιον κωλύμ;

Κεφαλή ιβ.

Γράζαι δε βουλόμεθα και ώς δετ ωπλίσθαι τον μελλοντα εΦ' ίππου κινδυνεύειν. πρώτον μέν τοίνυν Φαμέν χρηναι τον θώρακα πρός το σώμα πεποιήσθαι, τον μεν καλώς άρμόζοντα, έκεῖνον Φέρειν το σώμα. τον δε άγαν χαλαρον, οι ώμοι μόνοι Φέρουσιν. όγε μην λίαν ζενός δεσμός ούχ όπλον εζίν. επεί δε και ο αύχην εςι 2. των καιρίων, Φαμέν χρηναι και τούτω έξ αύτου του θώρακος όμοιον τω αυχένι ζέγασμα πεποιήσθαι. τοῦτο γαρ άμα κόσμον τε παρέξει, και ην οίον δεῖ εἰργασμένον η, δέξεται όταν βούληται τω αναβάτη το πρόσωπον μέχρι της ρινός. πράνος γε μην πράτιζον εί-3. ναι νομίζομεν, το βοιωτιουργές. τούτο γάρ αὖ ζεγάζει μάλιζα πάντα τὰ ὑπερέχοντα τοῦ θώρακος. όρᾶν δὲ οὐ κωλύει. ὁ δ' αὐ 4. θώραξ ούτως είργασθω, ώς μη κωλύη μήτε καθίζειν, μήτ επικύπτειν. το δε περί το ήτρον και τα αίδοῖα και τα κύκλω, αί πτέρυγες τοιαύται καί τοσαύται έςωσαν, ώςε ςέγειν τὰ μέλη. ἐπεί δὲ καί ά-5. ριζερά χείρ ήν τι πάθη, καταλύει τον ίππεα, και ταύτη επαινουμεν το εύρημένου όπλου την χείρα καλουμένην. του τε γάρ ώμου σκεπάζει, και του βραχίονα και του πηχυν, και το έχομενου των ηνιών, και εκτείνεται δε και συγκάμπτεται. προς δε τούτοις, και το διαλείπου του θώρανος ύπο τη μασχάλη καλύπτει. την γε μέν 6. δεξιαν επαίρειν δεῖ, ήν τε ακοντίσαι, ήν τε πατάξαι βουληθή. τοῦ μεν θώρακος το κωλύον ταύτη άφαιρετέον. άντί δε τούτου πτέρυγες ώσιν έν τοῖς γιγγλύμοις προσθεταί. ὅταν μεν διαίρηται, ὁμοίως αναπτύσσωνται. όταν δε καθαιρήται, επικλείωνται. τω γεμήν βρα-7. χίονι, τὸ ώσπερ ανημίς παρατιθέμενον, άρκεῖν βέλτιον ήμῖν δοκεῖ εἶναι, η συνδεθέν όπλω. τό γε μην Φιλούμενον, αίρομένης της δεξιάς, 5ε-8. γαζέον εγγύς του θώρακος, ή μοσχείω, ή χαλκίω. εί δε μή, έν τῷ ἐπικαιροτάτω ἀΦύλακτον ἔςαι. ἐπεί περ Ϋν τι πάσχη ὁ ἵπ-9. πος, εν παντί κινδύνω και ο άναβάτης γίγνηται, οπλίζειν δεί και

τον ίππου προμετωπιδίω και προςερνιδίω και παραπλευριδίοις. ταυ-10. τα γάρ άμα και τω άναβάτη παραμηρίδια γίγνεται. πάντων δὲ μάλιζα του ίππου τον κενεώνα δεί σκεπάζειν. καιριώτατον γάρ ον και άθαυρότατον έςι. δυνατον δε σύν τω εθιππίω αυτον σκεπάσαι. χρη δε και το έποχον τοιούτον ερράφθαι, ώς ασφαλές ερόν τε τον ΙΙ. ίππεα καθήσθαι, και την έδραν του ίππου μη σίνεσθαι. και τά μεν δη άλλα του ίππου, ούτω και ό ίππος και ό ίππευς ώπλισμέ-12. γοι αν είεν. κνημαι δε και πόδες ύπερέχοιεν μεν αν είκότως των παραμηριδίων. όπλισθείη δε καί ταῦτα, εί εμβάται γένοιντο σκύτους, έξ οίου περ αι κρηπίδες ποιούνται. ούτω γάρ αν άμα όπλον τε κνή-13. μαις, και ποσίν υποδήματ αν είη. ώς μεν δή μη βλάπτεσθαι 14. θεών ίλεων όντων, ταῦτα όπλα. ώς δὲ τοὺς ἐναντίους βλάπτειν μάχαιραν μεν μάλλον, ή ξίφος επαινούμεν. εφ' ύψηλού γάρ όντι 15. τῷ ἱππεῖ, κοπίδος μᾶλλον ή πληγή, ή ξίΦους ἀρκέσει ἀντί γε μην δόρατος καμακίνου, επειδή και άσθενες και δύσ Φορόν έςι, τά πρανάϊνα εύπαλτα μάλλον έπαινουμεν. και γάρ έξαΦεῖναι τὸ έτερον δυνατόν τῷ ἐπιςαμένῳ- και τῷ λειπομένω οἶόν τε χρῆσθαι, nai είς τὸ ἀντίον και είς τὰ πλάγια και είς τούμπροσθεν. και άμα 16. ισχυρότερά τε του δόρατος και ευΦορώτερα έςιν. ακόντισμά γε μήν το μακρότατον επαινούμεν. · και γάρ αποςρέ Δαι και μεταλα-17. βεῖν παλτόν, ούτω μάλλον ὁ χρόνος ἐγχωρεῖ. γράψομεν δὲ ἐν Βραχεῖ, και ώς ἀν τις κράτις α ἀκοντίζοι κιν γὰρ προβαλλόμενος μέν τα αριζερα, επανάγων δε τα δεξια, έξανιζάμενος δ' έκ των μηρών μικρον έπανακύπτουσαν την λογχην άθη, ούτω, σθοδρότατόν τε, καὶ μακρότατον οἴσεται τὸ ἀκόντιον. εὐςοχώτατον μέν τοι εἀν κα-18. τὰ τὸν σκοπὸν ἀμΦιεμένη ἀεί ὁρᾶ ἡ λόγχη. και ταῦτα μέν δη ίδιώτη, και υπομνήματα και μαθήματα και μελετήματα γεγράθθω ήμίν. ά δὲ ἱππάρχω προσή κεν είδεναι τε και πράσσειν, εν

έτέρω λόγω δεδήλωται.

*#808#

Des

Des Redners Zenophons Buch von der Reiterkunst.

verstehe, weil ich Gelegenheit gehabt habe, eine geraume Zeit Dienste zu Pferde zu thun: So will ich auch jungen Leuten unter meisnen Freunden eine Unweisung geben, wie sie nach meinem Gutachten mit den Pferden am geschicktesten umgehen konnen. Nun hat zwar auch 2. schon Simon von der Reiterkunst geschrieben; als der auch zu Athen auf dem Eleusinischen Plate ein ehernes Pferd aufrichten, und an dem Seustenstuhle, darauf es siehet, dassenige abbilden ließ, was er darinnen gesthan hatte. Doch will ich deswegen dassenige nicht aus meinem Buche 3. weglassen, worinnen ich ungefähr auf einerlen Gedanken mit ihme gefallen bin; sondern ich will es desto lieber meinen Freunden mittheilen; weil ich meine, daß ich glaubwürdiger sehn werde, da ein so geschickter Reuter mit mir einerlen Meinung gewesen ist. Was er aber unstreitig weggelassen hat, das will ich anzuzeigen versuchen.

Das erfte Capitel.

u allererft will ich melden, auf was Urt man fich ben bem Pferdefauf. fe in 21cht zu nehmen habe, daß man nicht betrogen merbe. Diefems nach muß man hauptfachlich den Leib eines Fohlen, das noch nicht auges ritten ift, betrachten. Denn von dem Ginne eines Pferdes lafft fich nichts gemiffes abnehmen, fo lang es noch nicht zugeritten ift. 21m leibe muß 2. man zuerft die Buffe beschauen. Denn wie man ein Saus nicht nugen fan, menn die obern Stockwerke gleich noch fo gut find, der Grundbau aber nicht beschaffen ift, wie es fenn foll: Alfo ift auch ein Pferd im Rriege nicht zu gebrauchen, baran man zwar fonft alles gut, die guffe aber fchlift befindet. Denn alles bas andere Gute, bas es an fich hat, fan man zu nichts nuben. Wer nun die Suffe beschauet; ber muß zuerft den Suf besehen. 3. Wenn derfelbe did ift : Go hat ein Pferd weit beffere Suffe als ein anders, ben dem er flach ift. Bernach laffe man auch nicht aus der Ucht,ob der Sorn 4. boch ober niedrig, und zwar vorn und hinten, ober platt ift. Die hohen bas ben ben Strahl hoch von bem Erdboden entfernet ; Die niedrigen aber treten augleich mit bem festeften und mit bem weichsten Theile Des Ruffes auf: wie die leute, die frumme Beine haben und fapfen. Gimon bemerket 5. anbev

anbey, man konnte die Pferde, die gute Fusse hatten, an dem Klange erkennen; worinnen er recht hat. Ein guter hohler Jorn klingt auf dem Boden 6. wie eine Blocke. Da ich nun hiermit den Anfang gemacht habe; so will ich won dannen weiter hinauf auf die übrigen Theile des Leibes kommen. Es mussen also die Knochen, die über dem Jorn u. unter der Köhde sind, nemlich die Fessel, nicht, wie etwa ben den Ziegen, allzuhoch senn. Die allzuunges schiekten erschüttern den Neiter, und dergleichen Beine werden eher ents dindet. So dürssen auch die Fessel nicht allzuniedrig senn: Denn die Köhse de würde bestossen und wund werden, wenn das Pferd entweder in den Erds. Schollen oder in den Steinen zu gehen hätte. Die Schenkelknochen sollen die seyn. Denn sie sind die Stüßen des Leibes; doch darst die Dicke gar nicht von den Aldern und vielem Fleische herkommen. Sind sie aber nicht

Beine aufschwellen und die Saut abgeht. Wenn diese los wird: So macht 9. sich auch offt die kleine Schenkelrohze los, und das Pfezd wird lahm. Wenn ein Fohlen schreitet u. das Knie im Schritte sein schlüpfrig und gange beus get: So kan man auch erachten, daß es im Reiten die Beine gelenksam tras genwerde. Denn alle beugen mit der Zeit die Knie gelenker. Diejenigen, die das Knie gange beugen, sind billig im hohen Werthe. Denn sie stossen nicht so bald an, als diejenigen, so harte und starre Beine haben: Es wird ihnen

Dick : fo werden fie gar leicht, fo bald nur bas Pferd burch holperichte Dre

te geritten wird, mit Blute angefüllet, und bekommen Beule ; da denn die

10. auch nicht so fauer. Die dicken Beine unter dem Buge kommen starker und zierlicher heraus, wenn sie dicht find; wie es sich denn auch also ben einem

11. Mane verhalt. Die etwas breite Bruft lafft schon, macht ftark u. dient dars zu, daß ein Noß sich nicht ungleich und wech selweise streicht, sondern daß es die Beine weit auseinander u. zierlich trägt. Aus der Bruft soll der Hals nicht vor sich unterwärts, wie bey einem wilde Schweine, sondern aufwärts, wie bey einem Hahne, bis zum Scheitel gehen. Er muß aber allda zerlegt

12. und breit senn, wo er sich beuget und zusammen zieht. Der Kopf soll viele Knochen und ein kleines Kinn haben. Golchergestalt kan der Hals vorn vor dem Reiter senn, das Auge aber vor die Füsse sehen. Und wenn es sich also trägt: Go wird es nicht kollern können, gesetzt auch, daß es noch so muthig und hisig wäre. Denn nicht diejenigen nehmen das Kollern vor, welche den Hals beugen, sondern diejenigen, so ihn und den Kopf aus.

13. firecten. Ausser diesem hat man zu untersuchen , ob das Maul auf bens

ben Seiten weich ober hart, ober ungleich fep. Denn wenn bas Maul nicht auf beiben Geiten einander gleich weich ift : Go werden Die Pferde gern hartmaulig. Ein Pferd, beffen Augen heraus 14. fteben, ift machfamer, als eine, ben bem fie tief barinnen liegen: Es fan auch weiter feben. Die weiten Nafenlocher machen bem 15. Pferde nicht nur ein befferes Althemholen , fondern auch ein furche terlichers Unfehen. Denn wenn ein Pferd wider das andere aufgebracht ift, oder fich in einem Nitte erhipet : Go fperret es die Das fenlocher weiter von einander, als fonften. Ein etwas groffer 16. Scheitel und etwas fleine Ohren gehoren eigentlich ju einem Pfer-Detopffe. Ein hoher Widerriß lafft anben ben Reiter fefter figen, 17. und die Schultern, wie auch ber Leib, werden baburch beffer gufams men gehalten. Der doppelte ift jum Gigen bequemer, und ift schoner anzusehen, als ber einfache. Wenn die Seite ziemlich tief 18. und gegen ben Bauch zu aufgelauffen ift : Go lafft fich es noch einmahl fo gut barauf figen : Und das Pferd ift ftarder und nimmt gemeiniglich beffer gu. Je breiter und furger Die Dunne ift; De. 19. fto eher hebt fich das Pferd mit ben vorderften guffen, und befto beffer folgen die hintersten nach. Und auf folche Beise scheinet 20. der Bauch gang klein : Gleichwie er, wenn er groß ift, theils ungestalt, theile schwacher und jum Eragen ungeschickter macht. Das Rreug muß breit und fleischicht feyn; bag es mit ben 21. Seiten und ber Bruft übereinstimme. Wenn alles fart ift: Go 22. ift es fertiger jum lauffen, und bas Pferd wird anben viel ruffiger fenn. Wenn die dicken Beine unter bem Schweiffe etwas breit 23. von einander ftehen: Go wird alsdenn bas Pferd Die hintern Beine weit von einander unterfegen. Und wenn es diefes thut : Go wird es einen fürchterlichern und festern Gang haben, fich bequemer reiten laf. fen, und in allen Studen beffer als fonft fenn. Man fan es auch an den Menschen abnehmen. Wenn fie etwas von der Erde aufhes ben wollen: Go bestreben sie sich, es also aufzuheben , daß sie die Beine eher aus einander thun , als enge gufammen fegen. Gin 24. Pferd foll fein groffes Gefchrote haben; bas man aber an einem Sohlen noch nicht mahrnehmen fan. Sinten von der Ferfe, oder 25. auch von den Schenkeln, von der Kohde und von dem Sufe, fage ich

26. eben das, was ich von den vordern gesagt habe. Anben will ich anmers fen, wie sich einer nicht betrügen moge, wenn es ihm um die Grösse zu thun ift. Ein Fohlen, das nur neulich geworffen worden ist, und sehr hohe Schenkel hat, wird überaus groß. Denn mit den heranwachs senden Jahren werden die Schenkel aller vierfüßigen Thiere nicht allzu- viel grösser; nebst ihnen aber wächset in der gehörigen Berhältniß des

27. Maases der übrige Leib zugleich mit. Die sich nun ein also gestaltes Pferd auswehlen; die werden nach meiner Mennung ein gutsüssiges, starkes, leibiges, schones und grosses Pferd bekommen. Ob sich gleich manche andern, wenn sie erwachsen: So will ich mir doch keck und getrost ein solches Johlen aussuchen. Denn ob solche gleich manchen in der erste als garstig vorkommen: So ziehet man doch daraus weit eher tüchtige Pferde, als daß aus ihnen garstige werden.

Das andere Cavitel.

Nun muß ich auch beschreiben, wie man ein junges Pferd zureiten soll. In den Griechischen Staaten pflegen diejenigen Reiterdienste zu 2. thun, welche sehr reich und fur andern angesehen sind. Solchen steht es aber nicht an, Bereiter abzugeben. Denn für einen jungen Menschen schickt

es sich besser, zur Beforderung der Gesundheit und Starke des leibes das Reiten zu lernen, oder, wenn er es schon verstehet, sich darinnen zu üben, für einen alten hingegen, sein Hauswesen, seine Freunde, die burgerliche Berfassung und Kriegsgeschäffte zu besorgen; als daß er ein

3. Fohlen abrichten wollte. Es sollen also solche Leute, wie ich das Abrichten einsehe, ihr Kohlen auf die Reitschule geben. Wie nun einer, der seinen Sohn auf die Lehre oder auf ein Handwerk thut, es schriffts lich ausseht, was ihm der Meister beydringen soll: Also mussen sie sauch dem Bereiter angeben. Denn dieses wird ihm eine Anweisung senn, was er besorgen musse, wenn er die Belohnung erhalten wolle.

4. Man muß dahin sehen, daß der Bereiter ein Pferd bekomme, das zahm und bandig sen, und die Menschen liebe. Dieses wird meistens zu Hause und durch den Stallknecht bewerkstelliget: Wenn er es also einzurichten weiß, daß das Pferd allein und in Ruhe sen, wenn es hungrig, durstig und nicht aufgebracht ist; daß es hingegen von den Menschen das Fressen, Saufsen und die Entledigung dessen, so ihm beschwerlich fällt, erhalte. Denn wenn dieses geschieht: So wird ein Pferd nicht nur die Menschen lieben; sondern

Solche sind die Plage, die am dickten mit Haaren bewachsen sind; wo sich das Pferd, wenn es daran Schmerzen empfindet, nicht selbst hels fen kan. Man befehle dem Stallknecht, es durch ganze Haussen keute zu führen, und es sich allerhand Dingen, sie mögen aussehen, wie sie wollen, auch allerhand Rlang und Betose, nähern zu lassen. Sollte sich das Fohelen sür etwas, es sey was es wolle, süchten: So weise er ihme, nicht mit uns gestümer Wuth, sondern mit Gelindigkeit, daß es nichts sürchterlichs sey. Ich achte, daß hiermit einem unerfahrnen genug gesaget sey, was er in Uns sehung der Fohlen, die abgerichtet werden sollen, zu thun habe.

Das dritte Cavitel. Wenn jemand ein Pferd faufft, das ichon zugeritten ift : Go will ich auch da eine Erinnerung geben, der er nachfommen muß, wenn er im Pfers Defauffe nicht betrogen merden will. Bu allererft foll er fich erkundigen, wie alt das Pferd fen. Bon einem Pferde, das den Sohlen Bahn nicht mehr hat, fan man feinesmeges etwas gutes hoffen : Es ift auch nicht wieder an einen Rauffer zu bringen. Weiß man aber gewiß, baß es jung fen: Go er: 2. fundige man fich abermahle, wie es ben Zaum in das Maul nehme, und wie es fich das Sauptgeftell um die Dhren legen laffe. Golches fan man balb erfahren, men etwa der Baum im Benfenn des Rauffere angeleget und fur feinen Hugen wieder abgenomen wird. Gernach erforfche man auch feinen 3. Sinn, wie es den Reiter auffigen laffe. Denn viele Pferde wollen dasjeni. ge nicht gern eingeben, wovon fie gewiß miffen, daß fie, wen fie fich dazzu bes geben, zu arbeiten merben gezwungen werden. Dan febe auch auffer Die. 4. fem, ob das Dferd, men es bestiegen morden ift, von den andern Dferden meggehen wolle, oder ob es nicht, wenn es vor nahe ftehenden Pferden vorbey geritten wird, ben Reiter zu ihnen hintrage. Es giebt einige, Die, aus Urfa. 5. che ber übeln Unführung, von dem Reitplage meg nach Saufe ausreiffen. Diejenigen, fo nicht gleichmaulig find, fan man burch die Schlangenfchu. le, wie man fie nennt, gemahr werben. Diel beffer aber, men man im Reiten 6. perschiedene Schulen versucht. Den viele wollen nicht forttragen, wenn es nicht entweder auf die Geite, da fie das harte Maul haben, oder nach Saus ju gehet. Unben muß man auch wiffen, ob das Pfeed im schnellen Lauffen fich 7. bald wieder anhalten laffe, und ob es wieder umfehren wolle. Es ift auch 8. Dienlich,

bienlich, sich zu erkundigen, ob das Pferd, wenn es durch einen Streich aufgemuntert worden ist, hernach gleichfalls gehorsam senn werde. Ein Diener und ein Kriegsheer sind nicht zu gebrauchen, wenn sie ungehorsamt sind: Ein widerspenstiges Pferd ist nicht nur unbrauchbar, sondern wird

9. auch offt zu einem Berrather. Da ich aber davon rede, wie man ein Pferd kauffen solle, das in den Krieg taugt: So sage ich, man muß zus vor alles mit ihme versuchen, was man im Kriege zu erfahren hat. Ich meine, man soll versuchen über die Gräben zu setzen, über die Damme und Walle zu klettern, die Hügel mit Gewalt hinauf zu steigen und von den Hügeln herunter zu springen, bergauf, bergunter und seitwarts zu gehen. Denn dieses alles zeiget, ob es einen tapfern Muth und einen

10. gefunden Leib habe. Gleichwol ist ein Pferd, das dieses alles nicht vollig machen kan, eben nicht zu verwerfen. Denn viele können es nicht in das Werk seben: nicht etwa, als wenn es ihnen an Kräfften mangelte; sondern weil sie darinnen noch unerfahren sind. Allein wenn sie es gelerenet haben, auch darinnen gewöhnet und geübet worden sind: So werden sie solches alles gar wohl machen; in so fern sie anders gesund und nicht

II. mangelhafft find. Niemand kauffe die Pferde, die ben allen Dingen ftus Ben. Denn die furchtsamen geben es nicht zu, daß man dem Feind einen Schaben zufüge, wenn man darauf sigt. Sie verwirren offt den Reiter

12. in seinem Unschlag, und bringen ihn in die grofte Gefahr. Man bemuhe sich auch darhinter zu kommen, ob ein Pferd entweder gegen andere Pferde, oder gegen die Menschen, boghafftig sen; und ob es sich etwa gar nicht angreiffen lasse. Denn diese Dinge sind alle für ihre Berren verdrüßlich.

13. Die Widerspenstigkeit ben dem Zaumen und Auffigen, wie auch andere Drehungen, kan man auch noch viel besser erfahren, wenn man, nachdem das Pfeed gearbeitet hat, dasjenige wieder vornimt, was man nur imer vor dem Reiten gemacht hat. Diejenigen, so nach der Arbeit sich wieder der Arbeit unterziehen, geben hinlangliche Zeichen eines tapfern Muthes von sich.

14. Ich will es kurz sagen: Ein Pferd, das gute Fusse hat, from und hinlanglich schnell ist, die Arbeit über sich nehmen will und kan, auch ganz gehorsam ist; dasselbe mag billig dem Reiter im Kriege am unschädlichsten und

15. Diensamsten senn. Hingegen Diejenigen, welche entweder wegen ihrer Faul, heit viel Untreibens, oder wegen ihres übermuthigen Tropes viel Chmeis chelns und Handthierens brauchen, machen den Handen des Reiters viele Muhe, ihn selbst aber in der Gefahr kleinmuthig und verzagt.

Das vierte Capitel.

Sat fich nun jemand nach feinem Sinn ein Pferd gefaufft, und es nach Saufe geführet : Go ift es gut, wenn ber Stall an einem foldem Orte bes Bebandes angeleget ift, wo ber Berr bas Pferd meiftentheils feben fan. Es ift rathfam, wenn der Pferdeftall alfo gebauet ift, daß es eben fo unmoglich fep, bem Pferde bas Futter aus ber Rrippe zu ftehlen, als bem Berrn feine Speife aus feiner Borrathstamer gu rauben. Wer fich barum unbefumert lafft; von bemfelben glaube ich, daß er auch fur fich felbft feis ne Corge trage. Denn es ift eine befante Cache, daß der Berr in Gefahr: lichkeiten dem Pferde feinen eignen Leib anvertrauet. Gin mohlvermahr. 2. ter Stall ift nicht allein wider das Stehlen gut ; fondern er bient auch dars gu, daß man es gemahr wird, men bas Pferd nicht ausfrifft. In diefem Fals Te lafft fich abnehmen, daß entweder der vom Efel und Unrathe volle Wanft mit Urgenen gereiniget werden muffe,oder daß das Pferd, Mudigfeit hals ber, Ruhe brauche, ober die Blabe habe, ober daß eine andere Rrantheit einreiffe. Es ift eine iede angehende Krankheit, wie ben einem Menfchen,als fo auch ben einem Pferde, eher zu heilen, als hernach, wenn fie fchon einges wurzelt und aus Brrthum überfeben worden ift. Wie man zu beforgen 3. hat, daß ein Pferd Sutter befomme und geubet werde, damit der leib zu eis ner Starte gelange : Alfo fen man auch darüber aus, baß feine Suffe ges übet und abgehartet werden. Die naffen und glatten Stalle find auch ben gutartigen Suffen fchablich. Wer fie nicht naß haben will ; ber muß fie abs hangig anlegen; bamit bas Baffer abflieffe. Wer fie nicht glatt haben will; ber pflaftere fie mit Steinen, Die neben einander gegraben worben find, und die die Breite haben, die unten ber Sorn hat. Denn folche Stalle machen auch zugleich fcmache Buffe feft. Darnach gehort es fich auch, daß 4. ber Stallfnecht Das Vferd beraus auf einen Plas fubre, mo er es pupe. Er foll es nemlich nach dem Fruhabfuttern von der Rrippen abbinden: Damit es mit defto grofferer Luft ju bemalbendfutter gehe. Auf gleiche Weife mag 5. auch der Stand auffer dem Stalle fehr gut fenn,und die Suffe breit machen, wenn vier bis funf Juder runde Steine, beren Spigen überall abgeftoffen find ba einer etwa ein Pfund wiegt, dicht an einander geleget u. mit einem eifernen Umfange eingeschloffen werben, daß fie nicht von einander geben. Denn men es darauf fichet: Go wird es fo gut fenn, als wenn es auf einem feinigten Wege imer bes Lages etliche Stunden gienge. Und es muß, went

es gepußet und der Bewegung halber gestochen wird, die Fusse eben so wohl brauchen, als wenn es schritte. Auch der Strahl wird durch solche 6. also gelegte Steine fester und besser. Wie man um den Horn sich zu beskummern hat, daß er stark werde: Allso sorge man auch für das Maul des Pferdes, daß es weich werde. Es macht eben dassenige dem Pferd ein weiches Maul, wodurch der Mensch weiches Fleisch bekommt.

Das fünfte Capitel.

Nach meiner Einsicht soll der Neiter auch dahin sehen, daß der Stalls knechtlinterweisung bekomme, wie er mit dem Pferde umzugehen habe. Er soll demnach erstlich die Halfter also anzulegen wissen, daß der Knoten nicht allda gemachet werde, wo sonst das Hauptgestell aufgeleget wird. Denn weil sich das Pferd offt an die Krippe reibt: So giebt es vielmals Geschwüsere, wo die Halfter nicht also um die Ohren gethan wird, daß sie keine Schasten verursache. Die Geschwüre an solchem Orte werden nothwendig verursachen, daß das Pferd sich so wohl sehr ungern zäumen, als auch mit Bis

2. Derwillen puten lafft. Es hat auch feinen Nugen, wen man dem Stall fneche te befiehlt, alle Lage den Mift und die Streu hinaus an einen gewiffen Ort zu trage. Durch folche Verrichtung wird er felbst am leichtefte davon fom-

3. men,u. zugleich bem Pferde Nugen schaffen. Der Stallenecht soll merken, daß er dem Pferde auch den Beißkorb umlegen soll: Er mag es nun entwes der zum Pußen oder zur Schwemme aussuhren. Ja er hat es allezeit mit dem Beißkorbe zu versehen, wenn er es ohne Zaume führet. Denn der Beiße korb hindert es zwar nicht am Athemholen; sondern er läfft das Beissen nicht zu, wen er umlieget, und verwehret eher das Schabernacken u. heims

4. tudische Anfallen. Es gehört sich, das Pferd über dem Ropf anzubinden. Denn es kan alles, was den Augen, der Nase und dem Maule beschwerlich senn mag, durch das Bochhalten des Ropfes natürlicher Weise vermeiden. Wenn es nun solches vermeidet : Go machet es, indem es also angebunden ist, die Halfter oder den Niemen eher weit, als daß es ihn zerreissen sollte.

5. Wer es pußet, der fange von dem Kopf und den Mahnen an. Wenn das obere nicht rein ift ! Go mird das untere vergebens rein gemacht. hernach gehört es sich, an den übrigen Theilen des Leibes mit allem Puszeuge die haare aufzureiben, und den Staub, nach dem natürlichen Striche der Sage

6. re, wegzubringe. Die Saare des Nückgrads aber duffen mit keinem Berkzeuge berühret werden; sondern man reibe sie mit der Sand, und nach dem nature naturlichen Striche, wie fie liegen,ftreiche fie fanft und mache fie locker. Den man wird auf folche Weife der Sattelftatte gar nicht mehe thun. Den Ropf 7. wasche man mit Baffer ab. Den weil er von Rnochen ift: Go wurde es bem Pferde mehe thun, wenn man ihn mit einem Gifen ober Solze rein machte. Man foll auch ben Schopf maschen. Db auch gleich biefe Saare febr lang 8. find : Go hindern fie doch bas Pferd nicht am Geben ; fondern fie treiben vielmehr von ben Augen alles dasjenige meg, mas Cchmergen verur fachen fan. Man glaube, daß GOtt Diefe Saare dem Pferde an ftatt der groffen 9. Dhren gegeben habe ; welche den Efeln und Maulefeln ihre Mugen beschus Ben. Es geziemet fich auch die Diahnen und den Schweiff zu mafchen. Die 10. Saare mogen machfen ; fo mohl die im Schweiffe, damit das Pferd fehr weit herum langen und basjenige megjagen fonne, was Schmerz verurfas chet ; als auch diejenigen, die am Ramme find : damit fich der Reiter daran bequem anhalte, wen er auffteigt. Die Mahnen find auch dem Pferde von II. GOtt jur Schonheit geschaffen worden , desgleichen der Schopf und der Schweiff. Es lafft fich auch aus dem folgenden abnehmen. Die Mutterpferde laffen nicht leicht die Efel gu, fo lange fie noch bie Mahnen und ben Schweiff haben : Defimegen fie ben Stuten jum Belegen abgeschnitten werden, wenn Jemand mit Efeln beschälet und Maulefel ziehet. 3ch rathe 12. nicht, daß man bie Beine viel masche. Es nubet zu nichts. Der horn leidet burch das tägliche Abfpuhlen Schaden. Den hintern Bauch mache Dies 13. mand fonderlich rein. Es thut folches bem Pferde gar fehr mehe, Je reiner Das Pferd am hintern Bauche ift ; befto mehr fammlet fich allda, bas ihme Schmerzhaffte Empfindungen verurfachet. Wenn fich Jemand barüber gleich noch fo viele Dube giebt : Go mertet man es boch eben nicht an bem Pferde, men es herausgezogen mird : und es fieht im furgen wie andere aus, fo allba nicht gefaubert worden find. Darum braucht es barinnen feiner fonderlichen Dube. Die Beine find genug gepußt, wenn man fie mit ben Sanden felbft reiniget. Das fechfte Cavitel.

Daben will ich auch zeigen, wie Jemand pugen muffe, wenn er es am sie cherste für seine Person und zum Besten des Pferdes thun will. In so fern er 2. das Pferd, und das Pferd ihn, ansiehet, wen er es reinigen will: So laufft er in Gefahr, daß es ihn mit dem Knie u. mit dem Horn in das Gesicht schlasge. Indem er aber den Rucken dahin kehret, wohin das Pferd sieht, und, wen

er rein machet,sich ausserhalb bes Beins, ben der Schauffel niederläßt und abreibt : So mag ihm auf solche Weise kein Schade zugefüget werden. Er wird auch auf diese Art dem Strahl helsen, und den Dorn ausschneiden

3. konnen. Solchergestalt soll er auch die hintern Beine reinigen. Der Pferdeknecht muß aber wissen, daß er weder ben dieser, noch ben seiner and dern Berrichtung, vor den Kopf und hinter den Schweiff des Pferdes hin zu gehen durfe. Denn indem es sich vornimt, von diesen benden Gegenden Schaden zuzusügen: So ist es an benden Orten stärker als ein Mensch.

4. Wer aber von der Seite hinzutritt; derfelbe kan mit dem Pferde das meis fte vornehmen, und doch daben ganz gesichert senn. Wenn das Pferd gesührtet werden soll: So sehe ich es nicht vor gut an, ihme hinten nach zu geshen: die Ursache ist, weil sich so dann der Fuhrer gar nicht in Acht nehmen,

5. und das Pferd doch treiben kan, mas es nur will. Es gefällt mir auch nicht, daß man mit einem langen Leitriemen voran hingehe und das Pferd folgen lasse; worzu ich folgende Ursachen habe. Man verstattet ihm auf solche Weise Muthwillen zu treiben, gegen welche Seite zu es immer will. Es kan sich auch umwenden, und selbst seinen Führer anfallen. Und wie kan man, ben einem ganzen Sauffen, ein Pferd von einem andern abhalten, wenn sie

6. auf folche Art geführet werden? Indem man dargegen ein Pferd gewöhnt, daß es sich von der Seite führen lasst: So kan es weder den Pferden noch den Menschen Schaden zusügen. Es wird auch auf solche Art dem Reiter

7. gut zur Hand seyn, wenn er etwa geschwind aussigen musste. Damit der Stallknecht auch den Zaum recht anlege: Go soller erstlich auf die linke Seite des Pferdes treten; hernach dem Pferde die Zügel über den Kopf wersen, und auf den Widerriß legen. Das Hauptgestell mag er mit der Nechten in die Hohe halten, und das Mundstück mit der Linken andringen. Nachdem es nun solches einnimt: Go lege er dazauf das Negoder Bas

8. ckenzeug herum. Wenn es nicht aufthun will: So darf er nur den Zaum an die Zahne halten, und den groffen Finger der Linken hinein in das Maul thun. Denn hierauf pflegen die meisten das Maul aufzuthun. Wo es auch auf folche Weise nicht einnehmen sollte: So drücke man dielippe ben dem Haken. Es nehmen ihrer gar sehr wenige nicht ein, wenn sie dieses leis

9. den sollen. Der Pferdeknecht lerne auch folgendes: Und zwar zum ersten, kein einiges mahl das Pferd an dem Zügel zu führen. Denn dies fes macht ungleichmäulig. Hernach, so viel es sich gehört, den Zaum

pon bem Maule abzuhalten. Denn wer zu nahe an daffelbe trifft, ber bartet das Maul, daßes hernach feine Guble hat. Wer das Mundftuck in die aufferftelippe hinunter legt; ber verftattet bem Pferde, daß es darein beifft und ungehorfam wird. Der Pferdefnecht laffe fich diefes, als feine 10. groffte Arbeit, forgfaltig angelegen fenn. Denn es fommt febr viel barauf an, daß ein Pferd willig fen, ben Zaum recht einzunehmen : Weil ein folches gar nicht zu gebrauchen ift, bas ihn nicht gehorig fafft. 2Bo es nicht II. nur gegaumt ift, fo bald es arbeiten foll ; fondern auch, wenn man es gum Butter und von der Reitbahne nach Saufe führet : Go ift es fein Bunder, wenn es von freien Studen ben Baum, ben man ihme vorhalt, an fich reifft. Es hat auch feinen Dugen, wenn der Pferdefnecht Jemand auf Die 12. Derfifche Urt auf Das Pferd ju bringen weiß: Damit theils Der herr felbft, wenn er alt ober frank wird, Jemand habe, ber ihn leicht auf bas Pferd bebe, theils einem mit feinem Rnechte, ber die Sulffe gebe, Dienen Fonne. Der Reiter lerne und ube fich einzig und allein, zum Beften bes 13. Dferbes, mit ihme niemale im Born umzugehen. Der Born ift etwas al. fo unbedachtfames, daß er offt nach fich gieht, mas man nothmendia gu bereuen hat. Und mo fich ein Pferd vor etwas scheuet, und nicht hin. 14. an will: Go weise man ihme, daß es nichts gu bedeuten habe : Und amar hauptfachlich, wennes ein beherztes Pferd ift. 2Bo Diefes aber nicht ift : Go muß man basjenige angreiffen , mas fürchterlich scheinet. und das Pferd fachte hinguführen. Wer es aber mit Schlagen gwingen will; der machet es noch furchtfamer. Denn wenn bas Pferd baben übel gehalten wird : Go benkt es, Die Sache, wovor es fich scheuct, sep an feinen Schlagen Schuld. Indem nun ber Pferbefnecht bas Pferd 15. Dem Reiter jufihret : Go habe ich nichts Damider einzumenden, wenn er es niederknien laffen kan, alfo daß demfelben das Auffteigen leicht werde. Doch halte ich davor, ein Reiter habe auch darauf zu bens fen, wie er auffteigen fonne, wenn fich bas Pferd gleich nicht bequemet noch gelegen zeiget. Denn zuweilen bekommt man ein fremdes Pferd; jumeilen aber hat eben berfelbe Rnecht einen andern Reiter au bedienen.

Das siebente Capitel. Indem nun der Reiter im Begriff ift, auf das Pferd zu steigen: So habe ich abermals anzuzeigen, was er thun musse, daß er es im Reiten so wohl sich als auch dem Pferde am zuträglichsten mache.

2. Zuerst soll er den Leitriemen oder Handzügel, der unten an der Kinkette oder an dem Kappzaume angemacht ist, fertig in die linke Hand nehmen : und zwar so schlapp und gelinde, daß er das Pferd weder reisse, wenn er sich hebt, und zum Behuse des Aussteigens es ben den Haaren an den Ohren packet, noch wenner an dem Spiesse hinauf springen will. Mit der rechten Hand ergreisse er die Zügel ben dem Widerrisse zugleich mit den Mahenen: Damit er in keine Wege ben dem Aussteigen das Maul des Pferdes

3. mit dem Zaume reisse. Indem er sich nun zum Aufsteigen erleichtert: So foll er mit der Linken den Leib erheben, die Nechte dagegen ausstrecken, und sich selbst in die Sohe schwingen. Denn wer also aufsteiget, der wird

4. auch von hintenzu kein übels Unsehen geben. Er mußdas Bein beugen und das Knie nicht auf des Pferdes Rücken segen; sondern seinen Schen-kel auf die rechte Seite des Pferdes hinüber werffen. Nachdem er nun den Fuß hinüber gebracht hat: So lasse er sich alsdenn mit dem Gesasse

-5. auf das Pferd nieder. Im Falle, daß der Neiter mit der Linken das Pferd führt, und in der Nechten den Spieß hat; sehe ich es vor gut an, daß er sich übe, auch auf der rechten Seiten aufzusteigen. Er darf daben nichts anders lernen, als daß er dasjenige mit den linken Pheilen des Leibes mache, was er dort mit den rechten that, und mit den rechten, was dort mit den linken geschehen war. Deswegen billige ich auch diese Art auszusteigen: Weil man solchergestalt, so wohl zugleich bald auf das Pferd kommt, als auch in allen Stücken bereit ist, wenn

6. man ploßlich wider die Feinde zu fechten hat. Indem er nun sist, es sen auf dem gesattelten oder ungesattelten Pferde: So billige ich es nicht, wenn er als wie auf einem Wagen sist; sondern also, daß er die Beine gerade unter sich ausstrecke. Denn also kan er mit den beiden dicken Beinen besser an das Pferd anschliessen. Bey solschem aufrecht Sigen kan er nicht nur stärker wersen, sondern auch,

7. wenn es senn muß, den Hieb besser führen. Der Schenkel mit dem Kusse darf nicht steiff von dem Knie hinunter hangen. Denn wer das Bein starr halt; der kan es leicht zerbrechen, indem er an etwas anstosst. Wird der Schenkel schlass gehalten: So wird er, ob gleich etwas daran stosst, weichen und nachgeben, und das dicke Bein wird nicht aus dem Schlusse gebracht werden.

Der Reiter gewohne auch feinen Leib uber ber Suffte, baf er fehr biegfam 8. und gelenk werde. Denn er wird folchergestalt mehr ausrichten konnen. Und wenn ibn einer giebet ober auf ihn ftofft : Go wird er nicht fo febr manten, noch gefturget merden. Wenn er nun fist : Co muß er erft 9. Das Pferd in Rube bringen, und ftill fteben laffen, bis er alles nothis ge gufammen faffe , und bie Bugel gleich gufammen nehme, und ben Spieg fo lange bin und her tehren, bis er ihm am leichteften zu fuhren ift. Darnach fete er ben linken Urm an Die Geite. Denn Diefe Stellung fichet einem Reiter am besten an, und giebt feiner Fauft die groffte Starte. 3ch lobe folche Zugel, welche gleich find, und weder fchwach, noch schlupfe: 10. rig, noch dick find : Damiteben diefelbe Sand auch den Spieß, wo es nothig ift, mit faffen tonne. Wenn man nun bem Dferbe ein Beichen gum II. Fortgeben giebt : Go foll es fachte anfangen. Denn alfo mird bas Pferd im geringften nicht erschrecket. Wenn es ben Ropf ziemlich hangen lafft : Go foll ber Reiter Die Bugel mit ber Sand etwas hoch führen : wenn es aber den Ropf hoch aufwirft, fie niedriger halten. Alfo wird es am fchon. ften beraus fommen. Wenn es nun hierauf feinen naturlichen Bang forts 12. laufft : Go mird es ohne alle Befchwerung feinen Leib ausdehnen, und bernach mit Luft zu den Uebungen fommen, woben Streiche mit der Ruthe gegeben werden. Weil man es lieber hat, daß ein Pferd mit dem linken guf 13. fe antritt: Go muß man es auf folgende Beife dagu bringen. In fo fern es, ben bem Auffteigen, mit bem rechten Ruffe fort will : Go muß man ihm alsbald mit der Ruthe ein Zeichen geben, daß es folches bleiben laffe. Wen es hergegen den linken felbit zuerft aufhebt : Go kan man es auch mit dem linken anfangen laffen. Und wenn es fich zur linken brebet : Go foll es als. bann auch die Wendung anfangen. Denn es pfleget naturlicher Weise ein Pferd, wenn es zur Rechten gewendet wird, jur Rechten zu treten : Und menn es jur Linken gezogen mird, jur Linken ju fchreiten. Dir gefallt bas 14. Reiten, bas man die Schlangenschule heifft. Denn es gewohnt, fo mohl auf die eine als auf die andere Seite des Mauls, fich zu wenden. Unterdefe 15. fen ift es auch gut, wen man im Reiten abwechfelt : Damit die beiden Geis ten des Mauls, fo mobl nach der einen als nach der andern Urt des Reis tens, einander gleich werden. Doch gefällt mir die ovale Schlangenschule 16. beffer, als die runde. Denn alfo wird fich das Pferd lieber menden laffen, menn es sich geradeaus schon satt gelauffen hat : Und mird augleich so wol

17. in dem geraden Lauffe, als auch in der Wendung, geübet werden. Ben dem Wenden halte man aber auch an. Denn es ist dem Pferde nicht leicht, es ist auch nicht sicher, es jahling zu wenden, wenn es im vollen Lauffe ist: Insponderheit wenn der Boden uneben oder schlüpferig ist. Ben dem Unhalten muß man das Pferd keines weges mit dem Zaume schief auf die Seite kehren: Gleichwie man sich selbst gar nicht gegen die Seite kehren darf. Wer aber dieses aus der Licht lässt; der sen gewiß versichert, daß ein kleiner Umsstand genugsam machen könne, daß er und das Pferd mit einander nieders

18. fallen. Indem nun das Pferd nach der Wendung den geraden Weg vor sich hat: So soll er es darauf zum schnellen Lauffe antreiben. Denn es ist bekannt, daß man auch im Kriege das Wenden brauche, man mag nun verfolgen, oder sich zurückziehen. Darum ist es zuträglich, die Pferde zu

19. üben, daß sie nach dem Wenden schnell lauffen. Wenn nun das Pferd schon zur Snüge geübet zu senn scheinet: So ist es dienlich, daß man es, nachdem es geruhet hat, alsbald wieder auf das geschwindeste antreibe; und zwar von den Pferden weg, nicht nahe zu den Pferden hin: Und es wieder im vollen Lauffe nahe daben auf halte, und nach dem Halten auf dem Nückswege wieder antreibe. Denn es ist mehr als zu gewiß, daß sich einmahl eis

20. neZeit ereignen werde, da man beides brauchen konne. Nachdem es nun bes reits Zeit zum Absteigen ist: So soll man nicht ben andern Pferden, noch ben einem Saussen Leuten, noch ausser der Reitbahn absteigen; sondern wo das Pferd zur Arbeit gezwungen wird; allda soll es auch Erleichter rung bekommen.

Das achte Cavitel.

InAnsehung daß der Ort, wo das Pferd zu lauffen hat, abhängig, bers
gigt und schreeg ist, und das Pferd zuweilen überseßen, herausseßen und hins
unterseßen muß: So soll auch ein Reiter so wohl hauptsächlich sich selbst,
als auch sein Pferd, darinnen unterrichten und üben. Denn solchergestalt
werden sie beide einander aus der Gefahr helfen und bessere Dienste thun
2. können. Wer denket, als ob ich einerlen Sache zwenmahl sagte, weil
ich hier wieder von eben demjenigen rede, was schon oben da gewesen ist;
der wisse, daß solches nicht geschehe. Denn ich habe oben nur erins
nert, daß man ben dem Rauffe einen Bersuch anstellen sollte, ob ein Pferd
dieses alles thun könnte. Hier aber zeige ich, daß man sein eigenes Pferd
abrichten müsse, und weise, wie es geschehen solle. Weiß es nun gar

nicht überzusegen : Go muß man es ben bem Sandzugel nehmen, es nies Drig halten, und vor ihm her zuerft über ben Graben geben: Bernach es mit foldem leitrieme angiehe, baf es überfpringe. Will es nicht: Go muß einet mit einer Deitsche oder Ruthe auf das ftartfte hinterher die Bulfe geben. Und foldbergeftalt wird es nicht nur über den Raum, worüber es foll, fons bern auch weit über bas gehörige Biel fegen. Und es wird nachgehends fein Deitschen nothig fenn; fondern mo es nur Jemand mird hinterher foms men feben : Go wird es feinen Sprung thun. 3ft es nun alfo gum Ueberfer 4. Ben gewohnet : Go fan man es auch besteigen, und erft über schmale, bernach über breite Graben fegen. Wenn es dan iest fpringen will : Go muf. 5. fen ihm die Sporen gegeben werden. Go foll man auch bep dem hinauf und hinunter Gegen die Sporen gebrauchen. Denn mo das Pferd Diefes alles mit dem gangen Leibe zugleich thut : Go wird es fo wohl fich als dem Reiter groffere Sicherheit verschaffen,als wenn es mit den hintern Schens feln jurud bliebe; es mag nun hinüber oder heraus oder hinunter fpringen. Wenn es heruntermarts geben foll : Go muß man es erft auf einem 6. meichen Boden unterrichten. Es mird endlich, wenn es beffen gewohnt ift, weit lieber bergunter als bergauf lauffen. Wo einige befürchten, daß bie Dferbe, wenn man fie bergunter lauffen lieffe, Die Schaufeln gerbrechen mochten : Go burffen fie fich befimegen fein graues Saar machfen laffen ; indem fie boren, daß die Perfer und die Dorpfer insgefamt berguntermarts ffreiten, und doch dem ungeachtet eben fo gefunde Dferde als die Griechen haben. 3ch will auch nicht unterlaffen zu melden, wie ber Reiter fich ben Dies 7. fem allen anschicken muffe. Man lege fich vorn nieder, indem das Pferd ichnell fortrennt : 2luf folche Weife wird Das Pferd nicht fo fehr gedrücket, und ber Reiter nicht fo fehr in die Sohe geworfen. Ben bem jahlingen Uns halten lege man fich hinterwarts. Denn man wird alfo nicht fo febr ges ftoffen werden. Gin Pferd , bas überfest und aufwarts arbeitet, 8. faffe man bey den Mahnen: Damit es nicht zugleich, fo mohl burch den Boden als auch durch den Baum, beschweret werde. Ben dem bergunter Reiten foll man fich hinter legen, und das Pferd mit bem Baume anhalten : Damit nicht fo mohl ber Reiter als auch bas Pferd vorn jabe binunter fürzen. Es ift nicht unrecht, wenn man zuweilen an verschiedenen 9. Orten, zuweilen einen langen, zuweilen einen furgen Ritt anftellt. Denn foldes fallt dem Pferde nicht fo verdrießlich, als wenn es allezeit an einem Dite

10. Orte, und auf einerlen Beise, geritten wird. Weil ein Reiter das Pferd an allen Orten reiten, darauf fest sigen und davon die Waffen wehl gebraus chen können muß: So ist es nicht zu verwerfen, wenn er sich bemühet, auf der Jagd sein Reiten zu üben, wo nemlich der Ort darzu bequem und Wild

ti. anzutreffen ist. Wo hergegen dieses nicht ist: So mochte auch dieses eben keine unnüße Uebung seyn, wen zwey Reiter dergestalt mit einander es abslegen, daß der eine in allerhand Segenden, die das Pferd um sich hat, zujas get, den Spieß verkehrt im Rücken halt, und also ausreisset; der andre aber ihn mit Wurfpfeilen, die vorn rund und stumpf sind, und mit eben einem solchen Spiesse, verfolget. Indem er ihn nun einen Wurf weit voraus lässt: So soll er dan auf ihn als einen ausreissenden mit solche stumpfen Pfeilen wersen: Und wo er einen Stoß weit von ihm ist: So soll er ihn als einen

12. eingeholten mit dem Spiesse treffen. Wenn man etwa irgends auf einander stofft, und der eine seinen Feind an sich hinan ziehet: So ift es dienlich, daß er schnell von sich abstosse. Denn dieses ist ein guter Vortheil zum Abswerfen. Im Gegentheil thut auch der andere, der sich an den Feind ziehen lässt, nicht unrecht, wenn er sein Pferd darauf losgehen lässet. Denn indem er dieses thut, wird jener eher als dieser fallen u. herunter geschmissen wer-

13. den. Wo es etwa einmahl geschieht, daß in dem Gesichte zwever Kriegsheere die Reiter auf einander losgehen, und die eine Parten die andere bis zum grossen feindlichen Fußvolke verfolget, und hernach wieder zurück bis zu dem ihrigen fliehet: So muß man alsdenn merken, daß es so sicher als rühmlich sey, wo man sich nemlich nahe ben den Seinigen befindet, der erste

14. mit zu sepn, der sich umkehre, und mit aller Macht in die Feinde seine lese. Allein wenn man nahe an die Feinde kommt: So muß man das Pferd im Baume halten. Denn also kan man nach Gebühr den Feinden Schaden thun, und

15. wied doch von ihnen nicht beschädiget werde. Gott hat zwar den Menschen das Bermögen verliehen, durch die Nede andern zu verstehen zu geben, was sie thun sollen; ben einem Pferde aber wird man nichts mit Neden ausricheten. Allein, wo man ihme, nachdem es gethan hat, was man habe will, hins wiederum eine Gefallen thut, und es Widerspenstigkeit halber strafet: Go

16. wird es auf folche Beise unsern Willen thun, wie es sepn soll. Man kan dies ses zwar mit wenige sage; doch erstrecket es sich durch die ganze Reiterkunst. Denn es wird sich eher zäumen lassen, wen ihme daben etwas gemächliches widerfährt: Und es wird übersehe, heraussehen u. alles andere willig thun, wo es nach dem gethane Willen eine Erquickung zu gewarten hat. Das

Das neunte Capitel.

3ch habe bisher gewiesen, wie man fich am beften vor bem Betruge huten konne, wenn man ein Fohlen, oder ein Pferd, das ichon erwachfen ift, fauffet : Und wie man es nicht verderbe, wenn man es braucht ; hauptfach= lich aber, wie man zu verfahren habe, wenn man ein Pferd alfo vorzeigen will, daß es alle Lugenden an fich habe, Die der Reiter im Rriege braucht. Dun ift es Zeit, daß ich auch auf gleiche Beife befchreibe, wie man fich recht 2. verhalte, mo man etwa ben Gelegenheit ein ziemlich hitiges oder ein gar ju faules Pferd ju reiten befomt. Buerft ift ju merten, daß das, mas ben eis 3. nem Pferde die Sipe ift, ben einem Menfchen ber gorn fen. Wie man nun et. nen Menfchen nicht ergurnen wird, ben man feinesweges meber mit Worten noch mit ber That beleidiget : Alfo wird auch Jemand ein hisiges Pferd gar nicht aufbringen noch erguenen, wenn er es nicht beleidiget. Man nehme fich demnach gleich ben dem Auffteigen wohl in Acht, daß ihme nicht webe gefchebe. Ift man aufgestiegen : Go halte man langer fille, als wohl 4. fonft gefchehen mare, und bringe es mit den fanftmuthigften Beichen gum Fortgeben. Bernach fange man mit den langfamften Schritten an, und treis be foldjergeftalt zu ben fchnellern an, baff es bas Pferd felbft nicht einmal empfinde,wie es ju dem fchnellen Lauffe fomme. 2Bo man aber ein hiftiges 5. Pferd auf einmahl jahling anftrenget: Go erfchredet man es : 2118 wie ein Menfch durch unvermuthete Dinge, die er fieht, horet und leidet, auffer fich fommt. Dies ift aber mohl zu behalten, daß unvermuthete Dinge ben einem Pferde ein Schrecken verurfachen. Wer ein hiBiges Pferd, Das jum fchnellen Lauffe angetrieben worden ift, von bem vollen Schuffe guruck halten will; derfelbe darf es nicht ploglich und jahling reiffen; fonbern er foll es mit bem Baume fachte anhalten, befanftigen, nicht aber mit Bewalt jum Stillstehen zwingen. Die Ritte, welche man gerade 6. aus in die Lange anstellt, befanftigen auch die Pferde eber, als das offtere Umfehren. Much ftill und fachte angestellte Ritte, wen fie etwas lange mab, ren, machen mude, befanftigen bas hisige Pferd und reißen es nicht jum Borne. Wen Jemand benfet, daß er bas Pferd befanftigen wolle, men er es 7burch schnelles und vieles Meiten mube macht : Co erfahret er bas Widerfpiel. Denn hierinnen bemuhet fich ein hisiges Pferd, Die Leibesfraffte auf bas aufferfte anzuftrengen,u. füget im Borne, wie ein aufgebrachter Menfch, offt fo mohl fich als dem Reiter vielen unheilbaren Schaben gu. Man muß nun

nun ein hisiges Pferd anhalten, daß es nicht auf das schnelleste dahin schiesse; als auch auf alle Weise zurück ziehen, daß es nicht an ans

8. dere Pferde gerathe. Denn die unverträglichsten Pferde sind auch zugleich die hißigsten. Es schicket sich auch ein glatter Zaum besser vor sie, als

9. ein zakkichter. Wer aber einen zakkichten eingiebt; der muß ihn durch feisnen gelinden Gebrauch alfo geraum und gelinde zu fuhren wiffen, daß er für

10. einen glatten gelten kan. Es ift auch anzurathen, daß ein Reiter sich gewöhne, hubsch still zu sißen; zumahl wenn er ein hißiges Pferd unter sich hat:
Und daß er sonst nichts am Pferde berühre, als was des festen Sisens hal-

11. ber berühret werden muß. Es ist hier anzumerken, daß auch ein Unterricht gegeben wird, mit dem Ansprechen der Lippen das Pferd zu besänstigen; durch das Schnalzen der Zungen aber dasselbige zu ermuntern. Allein wo Jemand anfänglich dem Pferde mit dem Schnalzen der Zungen freundlich begegnet, und mit dem Ansprechen der Lippen es hart anlässt: So wird das Pferd sich durch solches Ansprechen mit den Lippen ermuntern, und durch

12. das Zungenschnalzen besänftigen lassen. Wenn ein Feldgeschren oder Trompetenblasen gehöret wird: So nahe sich Niemand surchtsam zu dem Pferde, mache ihm nicht etwas vor, dadurch es scheu werden kan; sondern er beruhige es ben solchen Dingen, so viel möglich ift, und gebe ihm ein

13. Früh oder Nachtfutter, wenn es sich thun lassen will. Um besten ist es, im Kriege kein sehr hisiges Pferd zu habe. Es deucht mir, daß ich genug von eis nem faulen Pferde schreibe, wen ich sage, daß man dem selbe überall das Wisderspiel des jenige thun musse, was ich bev einem hisige vorzunehme rathe.

Das zehente Cavitel.

Wenn aber Jemand ein Pferd, das in den Krieg taugt, ben dem Nitte so wohl ziemlich prächtig als auch ziemlich ansehnlich haben will: So unterlasse er, das Maul mit dem Zaume zu reiffen, und das Pferd zu spornen oder zu peitschen: Wie es viele machen, die da denken, dadnich ein herrliches Ansehen zu Pferde zu erlangen. Denn sie handeln gerade wider ihre Abs

2. sicht. Denn wer die Pferde sich immerzu in die Hohe lehnen lasset und sie ziehet; der machet, daß sie, an Statt, daß sie vorwärts sehen, nicht sehen: Und wenn man sie spoznet u. peitschet: So erschrecket man sie, daß sie schüche tern werden und in Gefahr komen. Dieses thun aber nur solche Pferde, den nen das Neiten beschwerlich fällt, und die lauter unanständiges, aber nichts

3. schones, machen. Allein führt Jemand bas Pferd alfo an, daß es im Reiten

auf einem schlaffen Baume geht, ben Sals hoch tragt, und von bem Ropf an gebogen halt: Go wirder es alfo abrichten, bages basjenige thue, worüber es fich felbft vergnüget und freuet. Man fan es aber mahrneh. men, daß es fich barüber freuet. Denn wenn es wiederum gu den Pferden, insonderheit zu den Stuten, tommt : Go hebet es den Sals fehr hoch, und frummet ben Ropf hintermarts; moben es troßig und munter einher gehet. Es erhebt die Beine gang und fchlupferig, und halt den Schweiff hoch. Wenn es nun Jemand zu demjenigen anführt, mas es felbft von 4. freien Studen zierlich macht, wen es fich am fconften bruftet : Go machet er, daß es mit Luft gehet, und daß es prachtig, munter und fehr anfehnlich wird. Run will ich weiter einen Berfuch thun, und weisen, wie ich bente, Daß diefes in das Werk gefeget werden konne. Derohalben habe man für 5. Das erfte nicht weniger benn zwen gaume in Bereitschaft. Darunter foll eis ner glatt und mit groffen Walzen verfeben fenn ; ber andere aber raube und niedrige Balgen, wie auch icharfe Stangen, haben : Damit es, wen es etwa diefen in das obere Daul nahme, über das Stechen unwillig werde, und ihn fahren laffe; bargegen, wenn es ben glatten nimmt, burch bie Glatte ergeget werde: Und mas es ben dem Gebrauche des gaffichten gelehret worden ift, auch auf dem glatten thue. Wenn es aber ben glatten 6. Zaum nicht achtet ; fondern ihn immer oben im Maule fest halt : Go mas det man befimegen groffe Walzen baran: Damit es gezwungen werbe, Das Daul aufzuthun, und vermittelft derfelbigen das Mundfind nieder gus laffen und zu nehmen, wie es fich gehort. Goldergeftalt fan man auch ben harten Baum auf mancherlen Weise machen, daß er fich fo mohl zusamen Biehe, als auch ausbehne. Es follen nun alle Zaume weich u. biegfam fenn, 7. es mogen ihrer fo viel fenn als fie wollen. Denn wen ein Pferd einen harten und ftarren Zaum einnimmt : Go hat es folchen gang im Maule : 211s wie einer einen eifernen Spieß gang halt,er mag ihn nehmen,wo er will. Allein mit dem andern verhalt es fich, wie mit einer Rette. Wenn fie Jemand ans fafft : Go halt er nur dasjenige Theil ungebogen und ftarr, das er anfafft; Das andere hangt hinab. Und wenn ein Pferd allezeit demjenigen mit dem Maule nacheilet, mas ihm entwischt: Golafft es das Mundftud aus dem obern Maule hinunter. Defimegen hangt man auch in die Mitte der Wellen 8. im Mundftude die Ringelgen : Damit es, indem es diefe fangen will nicht mit der Zunge noch mit den Bahnen den Zaum in das obere Daul nehme. Wen etwa Jemand nicht weiß, was der weiche und biegfame, und mas ber 9. hare

harte und ftarreZaum fen : Go will ich auch diefes befchreiben. Denn alss Dann ift einer weich und biegfam, wenn die Wellen breite und glatte Be. winde haben, daß fie fich gern biegen laffen. Und alles, mas um die Bels Ien herum geleget wird, das ift, wenn es eine weite Deffnung hat, und nicht allzugedrang gehet, ift mehr weich als hart. Wenn bargegen iedes, mas am Zaume ift, ungern laufft, und allzuenge zusammen gefüget ift : Go

10. heifft es ein harter Zaum. Es mag aber ber Zaum fenn, wie er will : Go muß man mit demfelben diefes alles machen, wo man das Pferd alfo

11. zeigen will, wie ich es beschrieben habe. Man muß das Maul des Pferdes anziehen; doch meder allzuscharf, daß es sich überschlägt, noch allzu. gelinde, daß es folches gar nicht fühlt. Wen es nun angezogen worden ift, und den Sals hoch halt : Go lege man alebald den Zaum wieder vor, und thue im übrigen, wie ich offt erinnere, bem Pferde etwas ju gute, wenn es

12. etwa feine Dienfte mohl gethan hat. Und wenn der Reifer mertet, daß das Pferd an dem Erheben des Ropfes und dem Schlaffen Bugel eine Frende hat : Go barf er ihme baben nichts beschwerliches zumuthen, als wenn er es jum Arbeiten zwingen wollte; fondern er muß ihme fchmeicheln, als wenn er es ruben laffen wollte. Denn alfo gehet es lieber und freudiger an

13. ben geschwinden Ritt. Es lafft fich auch abnehmen, daß sich das Pferd an bem schnellen lauffe vergnuge : Weil ben dem Ausreiffen feins langfam geht ; fondern ein iedes laufft. Denn darüber freuet es fich von Ratur ; es muffte denn fenn, daß es einer über die Daaffe jum lauffen zu zwingen pflegte. Wer die Maaffe und das Biel überschreitet; der ift meder

14. irgende einem Pferde, noch einem Denfchen, angenehm. Wenn es nun jum Ritte foly und prachtig gegangen ift : Go habe ich es nemlich fcon in der vorigen Schule gewohnet, nach der Wendung in den fchnellen lauf ju fallen. 2Bo es nun diefes gelernethat, und der Reiter es fo mohl mit Dem Baume anhalt, als auch zugleich ein Beichen zum fchnellen lauffe giebt : Co wird bas Pferd fo mohl burch ben Zaum angehalten, als auch burch Das Zeichen und die Sulfe,bum muthigen Arbeiten ermuntert : Und es hebt fich,legt die Bruft vor, und wirft erhist die Beine in die Sohe. Doch nicht fachte und gelinde: Denn die aufgebrachten Pferde brauchen die Beine

15. befrwegen nicht gelinder und ganger, wenn fie beleidiget worden find. 2Bo hierauf der Reiter einem Pferde, das alfo aufgebracht ift, den Baum lafft : Co gehet es aledenn mit Luft, in der Meinung, es merde nun des Munde and in the meaning one of the information of the firm of the pa

ftuctes

ftudes entlediget werden, weil es loderift ; es nimmt eine prachtige Gies ftalt an, ftolzieret mit gelinde geworfenen Beinen, und machet in allen Studen dem artigen Sang nach , Damit es auf andere Pferde zugehet. Und Die ein folches Dferd feben,nennen es ein freimuthiges und ungezwun. 16. genes Reitroß, bas hisig und foly, bas jugleich mit Bergnigen und Furcht anzusehen ift. Diefes mag genug vor Diejenigen gefchrieben feyn, Die etwa ein Berlangen barnach getragen haben mogen.

Das eilfte Capitel.

Wenn Jemand ein Pferd haben will, das fich jum Prangen fchieft, fich vorn hebt und fehr ansehnlich ift : Go foll er miffen , daß dergleichen nicht aus einem iedem Pferde werde; fondern daß erfordert werde , daß ein Rof großmuthig fen, auch einen gefunden und ftarfen Leib habe. Es 2. ift nicht andem, wie einige mennen, daß ein Pferd, welches gange und gelenke Beine hat, fich auch zugleich muffe heben konnen ; fondern diefes fan vielmehr ein Pferd, bas weiche, Eurze und farte Dunnen hat,oder aufgefchurgt ift : 3ch verftehe aber nicht Die Dunnen, fo ben dem Schweiffe, fonbern Die, fo zwifchen dem Rreug und den Seiten gegen dem Bauche find. Ein folches Pferd wird die hintern Beine weit unter die vorderften fegen tonnen. Thut es nun diefes, und man ziehet es mit bem Baum an : Go 3. muß es ben hinterften leib auf die Ferfen ftellen, und den vorderften erheben, daß man gegenüber den Sinterbauch und das Gefchrote feben fan. Alledenn muß man ihme den Zaum vorlegen, daß es das, mas einem Pfers De am fchonften lafft, freiwillig mache,und daß die Bufchauer auch glauben, es mache folches von freien Studen. Manche geben auch folgenden Unter: 4. richt. Ginige fchlagen mit einer Ruthe an Die Ferfen ; andere laffen einen porben lauffen, der mit einem Steden auf die Sufte fchmeiffet und die Sulfe giebt. 3ch dente, daß die befte lehre fep, wie ich immer fage, wenn ber Reiter allezeit bedacht ift, bem Pferde, wenn es etwas nach Bunfche gemas chet hat, einige Ruhe und Erquidung widerfahren gu laffen. Den mas ein 5. Pferd gezwungen thut, wie auch Simon schreibt, das fan es fur das erfte nicht recht, und fur bas andere, fo lafft es ihm auch nicht fchon : Go wenig Das Cangen einem Canger anfteht, ber Dargu gepeitschet, und mit einem Stachel angetrieben wird. Bep folchem harten Berfahren wird fo mohl ein Pferd, als auch ein Menfch, mehr üble als gute Dinge machen. Es hat viels mehr ein Pferdaus bem Beichen, bas man ihme giebt,abzunehmen, wie es Wenn man 6. Die Schonften und prachtigften Sprunge feben laffen folle. auch,

auch, nachbem es geritten und unter vielem Schweisse angetrieben wird, sich anben gut hebt, so wohl geschwinde absteigt, als auch abzaumet: So kan man versichert senn, daß es sich hernach von

7. freien Stücken zum Auflehnen bequemen werde. Auf solchen Pferden, die sich also reiten lassen, werden die Gotter und die Helden abs gemahlt: Und die Leute, die sie wohl zu gebrauchen wissen, kommen uns als hochansehnlich vor. So etwas sehr schönes, wunderbares und vortrefsliches ist ein Pferd, das sich selbst sehr in die Johe lehnet, daß es aller alten und jungen Zuschauer Augen an sich zieht. Denn es geht kein Zuschauer davon weg, wird auch nicht mude dare

8. über, so lange es solchen Pracht sehen lässet. Wenn es sich etwa ereignet, daß einer, der ein solches Pferd hat, entweder als Zunftmeisster einen diffentlichen Aufzug führen, oder einen Rittmeister abgeben soll: So muß er nicht darum besorgt sepn, daß er allein prächtig aussehe; sondern vielmehr, daß der ganze Aufzug hinter ihme her ses henswürdig erscheine. Wenn er derowegen an der Spiße mit solchem Prachte reitet, den man sonst an einem solchen Pserde am meisten los bet, das den Leib sehr hoch und sehr offt hebt, ohne weit fortzukoms men: So können nemlich die andern Pferde ihme langsam folgen. Abas kommt aber prächtiges heraus, wenn man dieses ansieht?

9. Hingegen wenn ein solcher Führer sein Pferd aufgemuntert hat, und weder zu schnell noch zu langsam reitet: So werden die Pferde alse denn so wohl ungemein muthig, als auch sehr furchtbar senn, und mit einem guten Unsehen arbeiten, wenn er vor ihnen her reitet: Alsdenn wird man viele Tritte auf einmahl sehen, und zugleich vieles Wiehern und vieles Schnauben der Pferde horen; so, daß nicht nur er, sondern auch

10. alle, die hinterher folgen, sehenswürdig erscheinen können. Wo also Jesmand ein Pferd wohl kausst und es also süttert, daß es die Arbeit und die Dienste ausstehen kan, und es so wohl in Kriegsübungen, als auch in Nitsten, die zum Pracht angestellet sind, und in den Treffen mit dem Feinde, geshörig braucht: Was sollte wohl noch einem solchen im Wege seyn, daß er nicht die Pferde viel theurer und kostbarer mache, als er sie bekommen hat? Ja daß er so wohl bewährte Pferde habe, als auch in der Reiterkunst selbst einen berühmten Namen erlange; es musste ihme denn ein Verhängniss im Wege stehen, und hinderlich seyn.

Das zwolfte Capitel.

3ch will endlich auch davon schreiben , wie berjenige bewaffnet feyn muffe, ber zu Pferde fich in eine Gefahr magen will. Buerft alfo laffe er fich einen Panger für den Leib machen, der mohl anschlieffet, und den der gange Leib tragt. Ginen allzuweiten tragen nur die Schultern. Und wenn er alls ju eng ift : Go ift er cher ein Zwang und eine Marter, als eine Ruftung. Weil nun der Sals zu den Theilen gehort, beren Wunden todlich find: 2. So foll man fur ihn vom Panger an eine Bededung machen laffen, die fich um ihn fchicet. Denn Diefe wird fo mohl den Reiter gieren, als auch, wenn fie recht verfertiget ift, ihme bas Geficht nach feinem Belieben, bis gu ber Dafe, bedecken. 3ch halte, der Belm ift am beften, wenn er auf Die Boeos 3. tifche Art gemacht ift. Denn berfelbe bedecket am meiften basienige alles, mas über ben Panger herausgeht ; hindert aber nicht im Gehen. 2uch 4. foll der Panger alfo verfertiget fenn, daß er meder im Gigen, noch im vormarts Beugen hinderlich falle. Ueber ben Unterbauch, Die Schaam und was allda herum ift, follen Schuppen von der Art und Groffe fenn, daß fie diefelben Gliedmaffen bedecken. Da aber auch die linke Band, wenn fie 5. permundet ift, den Reiter fraftlos machet : Go febe ich vor fie die Ruftung por gut an, die man die Streithand nennt. Gie bedecfet die Schulter, ben Arm und den Elbogen, und dasjenige, womit die Zügel gehalten werden : Laffe fich ausdehnen und wieder zusammen frummen. Ueberdies bedecket fie, was fonft vom Panger unter der Achfel nicht bedecket werden fan. Die 6. Rechte braucht der Reiter in die Sohe gu heben : Er mag nun werfen oder Schlagen und hauen wollen. Es foll nichts am Panger fepn, wodurch dies felbe gehindert werden fan. Statt deffen follen Schuppen, die an Angeln befestiget find, angemacht fenn. Bey der Queftredung der Sand follen fie fich ausdehnen : Und ben ihrer Bufammenziehung follen fie fich jufchlieffen. Es fcheinet mir hinlanglicher u. beffer zu fepn, wen man etwas, bas wie ein 7. Stiefel ift, an den Urm anmacht, als wenn man es an die Ruftung anfügt. Der Drt, der entbloffet mird, wenn man die Rechte in die Sohe hebt,muß 8. ben dem Panger bedecket werden, und gwar entweder mit Ralbfelle oder mit Gifen. Wenn Diefes nicht gefchieht : Go wird man einen Theil unbebedt laffen, wo die Wunden hochft todlich find. Da der Reiter felbft, 9. wenn das Pferd beschädiget wird, in groffer Befahr ift: Go vermahre man auch das Pferd mit den Stirn- Bruft, und Ceitendeden, Denn Dies

10. se Stude bededen auch zugleich dem Reiter seine dicken Beine. Um meisten verwahre man auch den Bauch des Pferdes. Denn es sind nicht nur die Wunden allda hochst tödlich; sondern er ist auch der schwächste und dunnste Theil. Man kan ihn mit dem Sattel bedecken. Man muß auch den Gurt also zusammen machen, daß der Reiter sester sie, und daß die

11. Sattelftatte bes Pferdes nicht beschädiget werde. Und foldergestalt wird nun in Unsehung ber übrigen Gliedmassen bes Pferdes, so mohl das

12. Pferd, als auch der Neiter, bewaffnet seyn konnen. Es werden freilich die Schenkel und die Jusse unter den Bedeckungen der dicken Beine annoch hers vor gehen; sie konnen aber auch bewaffnet werden, wenn man Stiefel vom Leder macht, davon sonst die Sohlen verfertiget werden. Denn also wers den zugleich die Schenkel ihre Bedeckung und die Jusse ihre Schuhe has

13. ben. Dieses ist die Rustung, worinnen man nicht beschädiget werden kan, 14. wenn GOtt hold und gnadig ist. Aber den Feinden Abbruch zu thun, ist, wie mir dunkt, ein Schwerdt besser als ein Degen. Weil ein Reis ter in der Hohe ist: So wird ein Hieb mit einer breiten Klinge mehr als

15. ein Degen ausrichten. Statt eines Spiesses mit einer langen Stangen, welcher schwach und doch schwer zu regieren ift, wollte ich lieber zwey turze anrathen, die vom harten Holze und leicht zu werffen sind. Mit eis nem von beiden kan ein geschickter Reiter werfen; den andern kan er nemstich vor sich, seitwarts und hinter sich brauchen. Und es sind zugleich sols

16. che Spiesse starter, und bester, als der sonst gebrauchliche, ju fuhren. 3ch lobe ce, wenn ein Wurf also beschaffen ist, daß er sehr weit geht. Denn also verstattet die Zeit eher, daß man unterdeffen ausweiche, und eis

17. nen andern Pfeil ergreiffe. Ich will hierben mit wenigen schreiben, wie einer am besten den Pfeil werfen konne. Denn wenn man die linke Seiste vorwirft, die rechte aber zurück ziehet, und sich mit den dicken Beinen erhebt, auch vorn die Spige etwas hoch halt: So wird man auf solche Art den Wurfpfeil sehr gewaltsam und sehr weit werfen. Der Wurf wird auch sehr gewiß seyn, wenn die Spige allezeit auf dass

18. jenige gerichtet ist, wornach man zielet. Und dieses mag nun einem unerfahrnen Reiter, als eine Erinnerung, Anweisung und Uebung vorgeschrieben sepn. Was hergegen ein Rittmeister zu wissen und zu thun hat, das ist in einem andern Buche erklas

ret morden.

Unmerfungen.

Menophon war ein Schuler bes Socrates, und hernach ein Weltweiser, General und Geschichtschreiber; wie folches von bem Diogene Laertio im andern Buche, und in bes Kabricii Griechischer Bibliothef im britten Buche im vierten Capitel, umffanblich ausgeführet ift. Ich weiß aber nicht, warum er in ber Griechischen Ueberschrift ein Rebe ner genennet wird. Er hat zwar hier und ba auch Reben gehalten; bergleichen man auch bon ihm in bem Feldguge bes Enrus bin und wieder findet; aber befregen war er nicht Schlechthin ein Redner. Daber bat Camerarius, wie auch Leunclavius, folches in ber Las teinischen Uebersebung ber Ueberschrifft ausgelaffen; welches ich auch auf bem Titel gethat habe. Benn feine Griechische Ueberschrift lautet nepi inning: Go ift gewöhnlicher Weise barunter rexuns ober emismung zu versteben; welches allen befannt ift, die bas Griechische fleißig lefen. Darunter ift aber noch ein Bort ausgelaffen, nemlich dovog ober BiBloc; welches abermable befannt ift. In der Ueberfesung habe ich weder bas erfte noch bas andere weggelaffen, ausgenommen auf bem Titel, ba ich bas Wort Buch vor überfluffig gehalten habe. Das Wort Runft habe ich behalten: Wiewohl ich auch batte Reiterwiffenschaft fagen konnen; welches fich auch hatte vertheibigen laffen. Es mochs te Jemand fragen, warum ich nicht lieber Reitfunft ober Reitwiffenschaft gefest batte. Allein ich antworte, bag ich baburch bes Berfaffers Ginn nicht ausgebruckt hatte. Die Reitfunft verfteben wir heutiges Tages lediglich von der Fertigfeit im Reiten auf der Reite bahn ; aber Benophon fchreibet hauptfachlich von der Fertigkeit im Reiten, die im Rries ge nothig ift. Denn fein Reiten will nicht nur einen ichonen Gang und ichone Sprunge haben; fonbern ift hauptfachlich eine lebung und Borbereitung jum Rriege. Bir find aber gewohnt, wenn wir bas Bort Reiterfunft lefen ober horen, und eher ben lettern als ben erftern Begriff vorzustellen. Ich hatte auch bas mept imminns nicht von ber Reiteren ausbrucken konnen: Denn biefes Wort ift ein zwendeutiger Begriff, ber nicht nur die Fertigfeit und Geschicklichkeit im Reiten, fonbern auch einen Sauffen Reiter bedeus tet, ba wir g. E. fagen: Diefes Deer hat über bas Rugvolf geben taufend Mann Reiteren. Roch weniger mochte ich gefett haben : Der Golbat zu Pferbe: Denn Diefer Ausbrucf iffin unferer Sprache nicht gebrauchlich. Diemand fagt: Der Ronig hat viele Goldaten gu Mferde ; fondern : Er hat viele Reiter. Es gienge auch nicht an, wenn ich schreiben wollte : Une terweifung eines Reiters. Denn man wufte nicht, ob ber Reiter unterwiefe ober unters wiesen murbe. Es schiene mir zwar enblich, als wenn ich bie Sache am allerbeften aus; brucken konnte, wenn ich fchriebe: Der unterwiesene Reiter; allein ich fande abermahls barinnen eine Zwendentigfeit: Weil man baburch noch nicht verftandiget wird, ob bas Wort Reiter von einem, ber fich auf ber Reitbahne übet, ober von einem, ber fich gumt Rriege gefchieft macht, anzunehmen fen. Ich habe alfo ben ber Benemung Reiterfunft bleiben wollen. Man fan mir nicht einwenben, baf folde Zusammensegung nicht angebe. noch gebrauchlich fen. Denn zu gefchweigen, baf man fagt Dahlerfunft, Bildhauerfunft Buchbruckerfunft, ic. ic. fo giebt es ja Borte, die mit dem Borte Reiter gufammen ges Cent find. Ber weiß nicht, daß man fage Reiterpferd, Reiterbegen, Reiterwache, Reiters parthen, Reiterscharmugel, Reiterfahne, Reiterhandschuch und bergleichen? Sierben vers meibe ich alfo alle Zwendeutigkeit. Wer bas Bort Reiterkunft vernimmt ; ber ift, vers mittelft ber vielen abnlichen Worte, Die ich ieto angeführet habe, gewohnt, alebald mit bem Borte Runft in feinen Gedanten ben Rriegsmann zu verbinden, und alfobald einzufes ben, was ber Inhalt des Buches fenn foll. Doch genug hiervon. Barum lieffen aber ehebefs

fen die alten Griechen ihre Rriegsleute, die zupferde dienen follten, zuerst reiten lernen? Es ist wohl feine andere Ursache als diesenige, welche auch heutiges Tages hohe Häupter, die das Rriegswesen am vollkommensten treiben, beweget, ben ihren Regimentern zu Pferde Reits meister zu halten. Es sollen dadurch die Reiter geübet werden, wie sie ihre Pferde im Rriege vortheilhafftig brauchen, und so wol sich als das Pferd im guten Stande halten mögen.

Bur Vorrede.

1. Da ich in der Meinung bin) Im Griechischen stehet: Da wir in der Meinung sind; welches in unserer Sprache nicht angeht. Ob solches gleich ben den hohen häuptern, die unumschränkt regieren, gebräuchlich ist, daß sie von sich in der Zahl der Vielheit schreiben: So thun doch dieses ihre hohen Kriegsbedienten in unserer Sprache nicht. Die gedruckten Briefe, die hohe Generale an andere geschrieben haben, bezeugen solches zur Enüge.

1. Dienste zu Pferde zu thun.) Er hatte als General, zu Zeiten der Persischen Könige, dem jüngern Ehrus wider seinen Bruder, den Artaxerres Minemon, gedienet, und zehen Laus send Griechischer hulfsvölker geführet. Obgleich der Feind die Schlacht gewonne: So siegete er doch mit seinem Flügel, und brachte seine Leute durch grosse Umwege glücklich wieder nach Griechenland zurück. Man sehe hievon den Feldzug des Ehrus.

2. Simon.) Sein Buch ift verlohren gegange. Doch hat uns pollur vieles bavon aufbehalte.

Bum erften Capitel.

1. Bondem Sinne eines Pferdes.) Beutiges Lages fagen die Bereiter humeur. Ich has be aber diefes nicht nehmen konnen ; gleichwol weißich auch kein ander teutsches Bort.

4. Die frumme Beine haben und fapfen.) Alfo habe ich bas Bort βλαισοί gegeben. Ber es beffer weiß, von demfelbigen will ich es gern lernen.

8. χέιζους) Diefes fommt mit bem vorhergehenden Subftantino im genere nicht überein. Mir gefällt beffer κρέισσους, von κρέας, daß es alfo Fleischbeulen bedeuten fan.

10. Die dicken Beine.) Diese nennen einige die Rogel: Das Bug nennen einige die Schulster und Schausel, welches ich auch zuweilen thue. Ueberhaupt ist zu merken, daß Niesmand verlangen könne, daß in allen teutschen Hauptlandern die Sachen allezeit sollen mit einerlen Namen genennt werden. Wer will es also bier fordern?

12. Der Ropf.) Rach heutiger Rebensart foll folcher ein Schaaftopf fenn.

16. Etwas groffer Scheitel.) Diefer wird heutiges Tages nicht, wohl aber ein fleiner, für schon angesehen. Es kommt auch hierinnen vieles auf die Einbildung an.

19. Je breiter und furger bie Dunne ift.) Solches nennen heutiges Tages die Bereiter aufgeschurgt fenn. Doch geben einige ber Sache einen andern Namen.

27. Manchen in der erste als garstig fürkommen.) Zum bessern Berständnisse habe ich alle hier ein paar Worte darzu gethan. Camerarius und keunclavius hade selbst nicht gewusst, was sie allhier geschrieben haben. Xenophon schreibt zuvor, es würden diesenigen Fohlen die besten Reitpferde, die solche Eigenschaften hätten, als er umständlich erzehlet hätte. Wenn gleichein solches Fohlen, das er beschriebe, mit der Zeit, wiewohl sehr selben, ums schlage: So müßte man doch daher keinen allgemeinen Schluß machen. Denn, spricht der Verfasser nach deskennclavius Meinung, longe plures ex desormibus pulcri, quam ex pulcris desormes sinnt. Und garstigen sollen mehr schöne, als aus schönen garstige werden? Wer begreisst dieses? Im übrigen kan man von den Eigenschaften eines schönen und rüchstigen Pferdes lesen den Birgilium vom Ackerbau im andern Buche. Darzu kan man dasz jenige halten, was die neuern vorgeben, als Solensel in seinem vollkommenen Stallmeis sein andern Theilec. 1. und 2: Und Georg Simon Winter von Ablersstügel in seiner Vohlenzucht auf dem 72. Blate

Bum andern Capitel.

1. Griechischen Staaten.) Der Griechischen freien Republiken, bergleichen waren Uthen, Sparta, Theben, Corinth und andere mehr; beren Verfassung aus den Griechischen Alle terthumern und Geschichtschreibern bekannt genugift.

Bum Dritten Capitel.

1. Fohlenzahn.) Daburch habe ich das Bort yvapevas ausgebruckt. Ich hatte auch Kens gane fagen können ; es ware aber wider die heutige Redensart gewesen. Bon diesen Bahs nen handelt auch Bollux im ersten Buche im 11. Cap. und alle neuere.

5. Schlangenschule.) Mit diesem Worte habe ich nédn ausgedruckt. Denn die Schlangens schule ist uralt, und was von der nédn allhier gesagt wird; dasselbige ist auch heutiges Las ges der Schlangenschule eigenthumlich. Auf die Lexica darf sich hierinnen Niemand vers lassen. Ihre Berfasser haben davon keine Begriff gehabt, u. sich darinen keine Mühe gegebe.

13. Muthes.) Ich habe zwar oben das Griechijche Wort durch Sinn gegeben; allein der Bus fammenhang und die Gewohnheit erfordern, daß man es allhier durch Muth gebe. Denn es wird hier eine Eigenschaft des Sinnes angebeutet.

Bum vierten Capitel.

2. Die Blahe.) Im Griechischen steht ng. Flavis, von nein Gerste, eine Krankheit, die von dem Ueberfressen herkam: Wenn nemlich das Pferd gleich auf das Sauffen oder die Arbeit Gerste bekam, und davon zuviel fras; so daß solche hernach inwendig zu sehr aufgenoll, das Pferd verstepfte und auftriebe. Daß es gewöhnlich gewesen sen, die Pferde mit Gerste zu füttern, lässt sich auch aus dem Columella abnehmen, im 6. Buche im 30. Capistel. Im Begetto habe ich nichts ausführliches von dieser Krankheit finden können.

3. Schwache Tuffe feft. Aus diefem und den vorhergehenden erfiehet man, daß die Griechen ihe repferde nicht beschlagen haben : Den wen die Pferde mit den Eisen auf dem Stalle gestans ben waren : So hatte durch den Stall der horn weder besser noch schlimer werden konnen.

5. Gestochen wird.) Ich habe darzu gesett: Der Bewegung halber. Wenn die Pferde nicht ausgeritten werden: So verstehen sie sich leicht. Diesem vorzukommen, stachen die Grieschen ihre Pferde im Stalle, oder in dem Stande daben, mit einem spikigen Stabe, daß sie springen, sich aussehnen und bewegen musten: Damit sie gesund blieben. Solchen Bortheil wendete auch der eingeschlossen General Eumenes an: Und brachte nach der Belages rung seine Pferde frisch und gesund aus der Festung.

Bum funften Capitel.

4. Eher weit, als daß es ihn zerreiffen folite.) Es wurde das Pferd nicht unten an die Arippe, fondern oben angebunden. Dadurch lernte es den Ropf hochhalten, und dadurch wurde die Halfter nicht angestrenget, sondern schlapp, und zerriffe nicht. Gesett auch, daß es mit dem Ropfe unterwäres wollte: Go hat doch solche Bewegung keine so groffe Arafft, als wenn es den Ropf auswarts wirft; welches leicht zu begreiffen ist.

9. Zügel.) Sind zu verstehen die Zügel, die am Mundstücke, ober an den Stangen, angemaschet sind. Mit einem von beiden solle man das Pferd nicht führen. Ein anders aber ist der Leitriemen, welcher heutiges Lages der handzügel genennet wird. Damit solche Morte nicht verwechselt werden, habe ich diesen gemeiniglich den Leitriemen aenennt.

12. Perfifche Beife) Belche vermuthlich muß darinnen bestanden haben, daß ein Dietetnecht feinen Derrn auf feine Schultern genommen, und hinüber auf das Pferd gehoben hat.

15. Riederknien laffen.) Bodurch ich vermuchlich das Wort ὑποβιβάζεθαί recht

pitel, daß bergleichen Mieberfnien des Pferdes gebrauchlich gewesen fen.
Bum fiebenten Capitel.

2. Un dem Spieffe binauf fpringen.) Die Alten hatten alfo feine Steigbugel : Und bie Dag. ler irren, wenn fie diefelbige den alten Belden gu Pferde unter die Fuffe mablen.

13. διατροχάζοντος) Sch wollte lieber lefen διατροχάζει ίππος.

18. Nach der Bendung ze. schnellem Lauffe.) Die Wendungen, und die verschiedenen Arten des langfamen Sanges, des geschwindern und des geschwindesten nennen heutiges Tages die Bereiter Volten, Passaben, Schritt, Pas, Trab, Galop nach verschiedenen Arten ze. ze. Zum achten Capitel.

12. ἐπελαύνειν τον ίππον) Leunclavius hat es gegeben abigere equum; allein es heifft antreiben, darauf los gehen laffen. Es schieft sich auch besser zum Zusammenhange, als

απολαύνειν. Bum neunten Capitel.

11.ποππυσμώ) Ich habe dieses Wort gegeben Unsprechen der Lippen: Weil es auch seis nem Klange nach das Unsprechen der Lippen, oder Pfatschen, ahnlich ausdrückt. κλωγμός aber drückt mit seinem Klange das Zungenschnalzen aus. Pollux II Buchec. 11. nennt dieses letzte ροίζον, welches lauter geschieht, als ποππυσμός. Heutiges Tages ermunstert man an manchen Orten mit dem ersten, und besänstiget mit dem letzten: Wiewohl eis nige mit dem erstern gelinde, mit dem letztern start ermuntern. Aenophon schreibt selbst, es kame darauf an, wie man sein Pferd ansänglich gewöhnte.

Zum zehenten Capitel.

3. Bieber zu den Pferden.) Der Berfaffer berufft fich auf die Erfahrung, welche ihre Riche tigfeit hat. Ein munter Pferd, das andere fieht, geht aufgeweckt, ftolg, fchnell, ic.

5. Stangen.) Man kan unter dem Griechischen Worte unmöglich etwas anders verstehen. Denn die Stacheln sind schon an den rauhen und niedrigen Walzen des harten Munds stückes: Also muß exivos etwas ausser dem Maule senn, das aber auch zu einem harten Mundstücke etwas beneragt. Dieses nun find ohne Zweisel scharfe oder lange Stangen, welche sehr hart anstrengen und anziehen.

Bum eilften Capitel.

1.3um Prangen. Die Prachtsprünge heissen ieto Redop, Courvette, Groupabe, Capriol, Bals lotade ic. Ben welden man nicht weit fortrücket, sondern nur das Pferd zum Pracht arbeis ten, springen, segen, streichen, sich heben und die Eisen weisen lässt. Zenophon hat selbst ein prachtiges Epidaurisches Pferd geritten. Lelianus 3. B. c. 24. Diog. Laert. 2. B.

Bun zwölften Capitel.

1. Panger.) Die Baffen, die hier genennt werden, waren die beften in Griechenland. Pols lux erzehlet fie faft auf gleiche Beife im erften Buche cap. 10. §. 13.

15. Harten Holze.) Im Griechischen fieht neavaiva, von neavia, cornus, Belicher Rirsche baum. Lemern im Material Lerico. Das Holz dieses Baums ift ungemein hart: Darum ich auf die Eigenschafft gesehen, und das Bort gegeben habe: vom harten Holze.

15. τουμπ goder) hinter sich. Es scheinet mir für το ου προθεν gesetzt gu senn. Leunclas bius ift auch dieser Meinung gewesen. Er giebt es: a tergo. Es muß solches nothwendig etwas anders als το αντίον senn.

18. Buche,) welches innagymos heifft, in des Verfaffers ganzen Werten mit befinds lich ift, und die Pflichten eines Nittmeisters in fich halt.



